諸君何故身體衰弱？夏露氏補酒能使諸君強健。

諸君身體衰弱是因血衰不能了身體各部之強壯故貴體之衰弱與苦惱殊不爲奇夏露氏補酒功能使諸君血富而健康倘如是乃能行於全身各部而迅速恢復諸君之生機以享人生之快樂也

贈送酒杯

本公司特製水晶酒杯適足容載一½之酒附於大樽之夏露氏酒爲贈送顧客之用購酒時請向索取

Hall's Wine

夏露氏酒是給人身健康與強壯之補酒各上等藥房酒商及新加坡與馬城之華洲東方貿易有限公司均可購得

唯一主人英京倫敦士蔑芬士樹士有限公司

African and Eastern (Malaya) Ltd.,
100, 100-1 100-2 Robinson Road, Singapore, and Penang.
SOLE PROPRIETORS: STEPHEN SMITH & Co. Ltd
BOW, LONDON, ENGLAND.

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻麻六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司敝公司之誠係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席　薛中華
副主席　王順池
董事　余應林　許山寅　李探端　李高里亞夫　黃兆珪　殷雷村　邱雁賓
總司理　孚　蔻
副司理　LG贊臣
司理兼庶務　HH贊臣

叻報

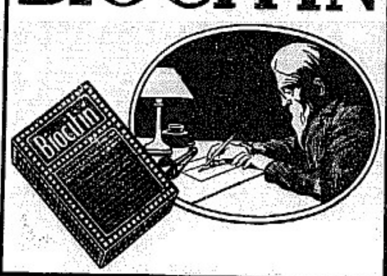
第一萬四千零零一號

LAT PAU PRESS LTD.
The Leading Chinese Daily Newspaper In the British Malaya. Established 1881.
Published by Chang Bih Fong.
TUESDAY 27th AUGUST 1929
Nos. 11 & 13 Cross Street, Singapore.
Phone: 7164

▲本報創辦于前清光緒六年十月十二日新積及發行所在新嘉坡哥勞實得力十一號及十三號電話七一六四號
▲總理薛夢[illegible]　督印人兼編輯主任　張辟方
▲本報報費定例
▲零售每份一角每月二元全年二十四元
▲外加郵費英屬每月五角外屬每月一元
▲本報告白費定例
▲臺登全年告白分期收費半途截止照數收足先此聲明以免後論短期告白費臨時先惠

德國 百補仙精

BIOCITIN



生命的救星到了

百補仙精　良藥結晶　發明德國　到處馳名
弱者服之　枯則生榮　強者服之　精神日增
幼者服之　立見聰明　老者服之　壽可長庚
價廉用便　氣味香清　倘蒙光顧　無任歡迎

人體之強弱　雖由先天之生成　亦在後天之培養也　近世醫學昌明　衛生講究　強者則期于愈強　弱者不甘于久弱　具能轉弱為強　轉危為安者　非神妙適體之良藥不為功　有者德國醫學博士阿伯文　研究人體之原質　探索疾病之根源　乃知人類之體質　雖含多種　而百體中最重要之質素　厥維力質生(LECITINE)　此質強則百體因之而強　此質弱　則百病隨之而生　由是多方精究　煉質配藥（即藥間此質）　使同此藥　一而二　二而一也　名曰百補仙精(BIOCITIN)　凡腦力衰弱　神經淋弱　心腦乏力　肺癆咯血　房事過勞　脾胃不消　大便不通　血氣不足　睡眠欠安　以及男女老幼體氣不壯　疑難等症　一服此藥　立見神效　即無病者服之　亦可加增腦力　強健筋骨　操勞不倦　益壽延年　且氣味清香　服法簡便　誠近代醫藥界中　惟一生命的救星也　此藥風行歐美　業已多年　而南洋羣島　猶然缺設　是以本藥房特採而來　以供需求　同僑惠顧　無限歡迎

服法每日三次　每次二茶匙　就食湯食　均可任意　多食無妨　嬰孩可用半茶匙　和牛奶哺之　如服百補仙精片　每日亦三次　每次三片

庇能　文大藥房　怡保　庇叻大藥房　嗎六甲　王氏大藥房
太平　粹長藥房　吉隆坡　林氏大藥房　各大藥房商店
總批發處新加坡大馬路仁濟大藥房

Obtainable from all first-class dispensaries and stores or

Hinnam & Little Dispensary Ltd.	Singapore.	Boon Pharmacy	Penang.
Taiping Medical Hall	Taiping	Perak Pharmacy	Ipoh.
Lum's Dispensary	Kuala Lumpur	Ong Dispensary	Malacca.

百勝驅風油

百發百中救急聖藥居家旅行護身至寶

主治：中風中痰　霍亂吐瀉　四時感冒　山嵐瘴氣　水土不服　心氣肚痛　急痧絞腸　左右偏風　風火牙痛　喘咳頭暈　跌打損傷　蚊蟲咬傷　風濕腳氣　小兒驚風　大耳痄腮　牙疳不通　蒸骨風症　一切痛症　其效如神　用法另詳仿單

分售處：星洲大坡大馬路　廣利生　小坡大馬路　廣生行　生利棧藥材店　中和堂　檳城　金隆　廣生料　廣中和　芙蓉　廣安料　打巴　廣安堂　南洋　吉隆坡　五洲藥房　廣濟生　安源　總發行　南洋　振源

◀十年前之陳舊物▶

世界如永無進步　則一切生機皆息　世界如須有進步　則一切廢物當除　蓋時序推移　新陳代謝　萬古不易之理也　白膠底鞋　發明于十餘年前　今已成爲陳舊物　因其在發明之初　何嘗不覺其新鮮可喜　因其時並無別種膠鞋　出與比較　用者自然滿意　顧世界進化　日新月異　改革進步　無有窮期　凡爲維新志士　研究一事一物　必期後來居上　此黃膠綁底鞋　所以應運而興　白膠底鞋　所以成爲十年前之陳舊物　黃膠綁底　乃最近發明　原料完全純膠　色素天然黃色　底有錦花紋　質量輕軟　價值廉平　而且穿着耐久　行動便捷　宜乎白膠底鞋相形見絀　退避三舍　諸君有革故鼎新之志願者　允宜先自（足下）做起

——萬——化——份——子——鞋——免——打——倒——

中華民國十八年八月廿二日

陳嘉庚公司啓

來來來 ▼看看看

中華國術馬戲團開演了

敝團到叻伊始初次與　僑胞相見　轟將狀況　掬誠向諸僑胞聲明有二　俾明瞭敝團眞相　幸垂察焉

一　敝團組織純係中華國民

二　敝團純粹國術中華資本

三　敝團表演純係中華國術

茲定本月廿二號起（下午九時）在本坡安順路開演

價目表：包廂四位　廿元　散廂位　六元　超等位對號　四元　特等位　二元　頭等位　一元　普通位　六角

中華國術馬戲團啓

（電話）二三四七號

民國十八年八月廿二日

評論

紀念孔仲尼先生

諫

爲着奉國府的命令：定今天爲孔仲尼先生的生辰：所以想要紀念他老人家一番：在初意：本來想要借此機會：草了一篇詳詳細細的論文：批評這位老先生一個是是非非：而文體則定爲古文調子：預備專給一班崇奉仲尼先生到了不得的衛道們看的：因爲寫「引車賣漿者流所操之語」：恐怕他們看後不大明瞭的緣故：但是及後想起：倒也無須：你想當此中俄問題正在多事之秋：詩云『泥其死矣：他人是偷』一般人纔在痛哭流涕拚命大爭其國的當兒：那有甚麼閒情逸致去讀你唱的老調：搬的古董：而且仲尼之徒素來是主張「攘夷狄」的：無暇其復有閒情逸致也：不如昭昭明明：于是：我就把要高談闊論衡量直書的念頭取消：而隨便寫幾句給衛道先生們嘗嘗「的嗎嗎他太多而之乎者也又太少」的文字：聊以紀念我們的孔二先生：所以下面的話：真個紀念而已：委實不若也沒有什麼要緊：

雖然仲尼先生也値得我們欽敬：他的確是農業時代宗法社會中的光芒萬丈的天星：我們觸站在春秋時代去觀察他：他的思想：他的功績：他的操行：他的精神：好多處是令人景仰：雖然莫莫不能說『高山仰止景行行止』的話：他的功績：我覺得有幾椿是値得紀念的：刪春秋以前經籍有史可記事：但是尙書（尙書一書據經今文學家謂在當時只有二十九篇：而經古文學家則謂百篇：這官司從漢朝打到現在：尙未得到正式的解決。）與詩：又年月間略：不過是因晉紀錄之書：其事跡本末無以辨晤：可是自孔子作『春秋』：然後紀年有大：事盡首尾：公羊穀梁左氏因之：及遷固承流：史書始粲然粗備：我們現在稍略論一點前事：也算他的著點功績。然而『斷爛朝報』與『流水賬簿式』的識評：也是很剴切的；象之在信史一方面：他老人家算是風行復疑：故立言未免太不忠實：如『晉趙盾弑其君夷皋』『卑鱗在其中矣』：所以綴戶小侯想要拾迴起來做官的：跟他學習的便有三千人之衆（叛是當個好例：還有在當時關于讀書做官等事：所謂綴戶小侯是沒有分的：凡壹切政典以及禮：樂：射：御：書：數（即所謂六藝者便是）等：却拿之『天府』：非士大夫之子弟則不能學習：自孔子刪定六書：布之民間：並開學校收生徒：而且提出一個很迷人的口號：說：則其中也有以數人是貴家公子：但平民總是很多的罷：）這個口號在當時確是驚天的發聵：不過後來弊病也多端：一般人都是藉讀書爲干祿之工具：此風蔓至現在尙未消散：這點他老夫子也有一半功一半罪：

論到他的思想：（要研究孔子之思想：最可靠者只有一部論語：其他若孔子家語等書：皆不可相信：）我以爲他是十足地宗教社會的產物：所以他的思想也同樣的是代表農業時代的宗法社會：如『五倫』一類的倫理學說：那是他的極皮相的東西：最重要的還在那『忠恕』兩個字：這是他的倫理的立脚點：也即是他的根本精神所在的地方：由忠恕的修養而要於『仁』：可謂是他老先生之獨到處：其他等等思想：我以爲毫無可申述之必要：蓋因一時代有一時代的思想：如對二千年前的孔子的思想用以適應現代：我却不敢盲從：

但是以上所述：我以爲不是我要心最崇拜的地方：也不是我所要紀念他的主旨：我以爲仲尼先生最値得我佩服處：却在於他那『誨人不倦』及他的『樂以忘憂不知老之將至』的精神：老實說：今天我敬點佩服紀念他：算是這點而已：其他像是陪襯：我主張『樂以忘憂不知老之將至』的精神：在文化落後的中國：尤其是南洋：總需要提倡的：這不能謂倒如此便不理世事：那就大錯特錯了：

好了：要完結就完結：這篇文字：委實不耐煩抒寫：我已經說過：應時的紀念文而已：實不顧嘍嘍嘈此什麼：也不顧闡明剛的道理：更不想批評人家的長短：所以在持論一方面：可謂溫和之至：至於文辭之太啟發：之太嗎嗎虎虎：六太四不相：之太簡短：那更自知甚明：其是太不成東西了：這點不知會博完「大成至聖文宣王」否。新儒道先生們算之：

美軍事家觀察滿洲里歸來

言俄兵不守紀律行爲極放蕩

幾次戰事皆因細故而起誤會

中俄問題將不至于正式宣戰

△美人軍事家。由滿洲里返抵遼寧。談其在滿洲里觀察中俄軍事之所得。謂中俄兩軍幾次之接觸。乃因俄軍之前綫。過于接近華軍防綫。又以俄人行動放蕩。每每不守軍隊之紀律。以致與華軍發生誤會。遂至開鎗互擊。釀成混戰。彼曾目睹有赤兵五人。負鎗在華軍防綫邊境。往來徘徊。忽一俄兵舉鎗向華兵步哨作射擊狀。其餘四人。皆捧腹大笑。又一次彼又見一俄兵因細故與一華兵打架。後另一俄兵開鎗射擊。遂發生戰事云。該美人又云。該處之俄軍。實未有正式作戰之準備。且內部糧食。甚感缺乏。各兵亦不願久留遠東。中國軍隊。現完全取守禦之勢。防衛陣地甚嚴。故料想中俄不至于正式宣戰云云。

張溥泉在橫濱之談話

此行純爲答謝日本參與奉安大典

言日本應主持公道勿爲俄人所惑

備戰空氣雖濃厚但不致正式宣戰

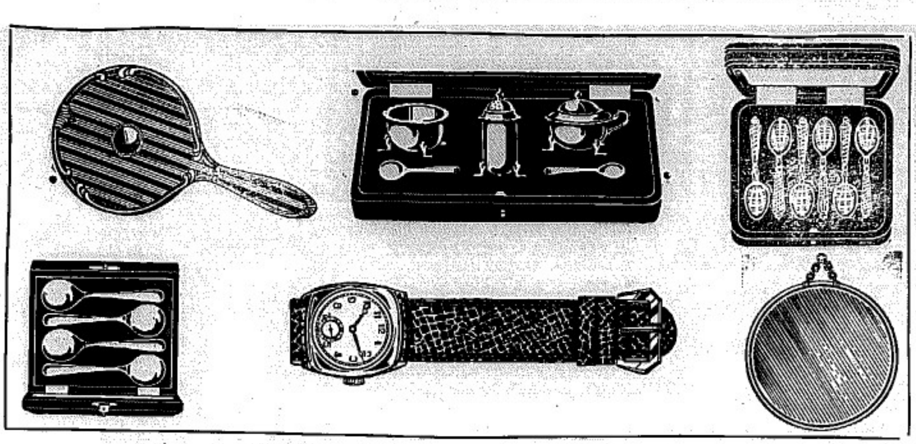
中俄之糾紛不贊成外人從中調停

△張繼已抵長崎。昨赴橫濱。據其在該地對日記者宣稱。謂彼此行純爲答謝日本參與孫中山先生之奉安大典。否認係奉有政府命令以探詢日當局對華之政策事。彼並謂此次中俄事件。因赤俄妄以中東路爲根據地。在我國境內肆行宣傳共產主義。以冀傾覆國民黨。我政府爲防衛計。故不得不取斷然之手段以收回該路。使不致被共黨把持而得任所欲爲。而且該路本爲中國之領地。此還穀於收回。亦爲正當而無所非議。關於此層。世界各國多能共諒。本人希望日本當局及言論界。應主持公道。勿爲俄人一切反宣傳所惑。張氏末後又謂。現中俄備戰之空氣。雖日見濃厚。本人以爲兩國畢竟不致因此而至宣戰。和平談判雖已停頓。但不久將有重開之可能。惟談判時。本人主張。拒絕第三者參加其中。而此刻一切糾紛。亦絕對不贊成外人從中調停。應由中俄兩方直接解決之。此點本人致代表我國全體民衆之意見。以告日本人士云云。

專電

王外長對路透社記者談中俄問題

○八月廿六號上海電。外長王正廷接見路透社記者。宣稱國府決意堅守一九二四年中俄協定條件。（此條件規定中東路由中俄共管）。並以共產黨宣傳所施行破壞性之宣傳。及謀政[illegible]



奉送贈品

奉送贈品如金銀
時鏢、煙盒鏡、
柴梳、髮刷、電鍍
刀叉、糕餅架、粉
盒、茶具全副等
共有廿九種以備
奉送與欲得健康生機及元氣之
人即購飲益壽延年之文家宜補
酒是也
諸君欲得身體之健全乎欲得美
麗之贈品乎請即飲此曾經一萬
八千餘位醫士介紹滋味優美之
補酒並保存其包裹贈券紙至六
個或以上即可得上圖贈品之一
各種贈品均精緻異常既得健康
復得贈品誠一舉而兩善備焉
諸君關由今日起購飲文家宜一
樽并向售者索取贈品之圖本即
彼當必告君取得贈品之手續也

奉送贈品

益壽延年之補酒

WINCARNIS

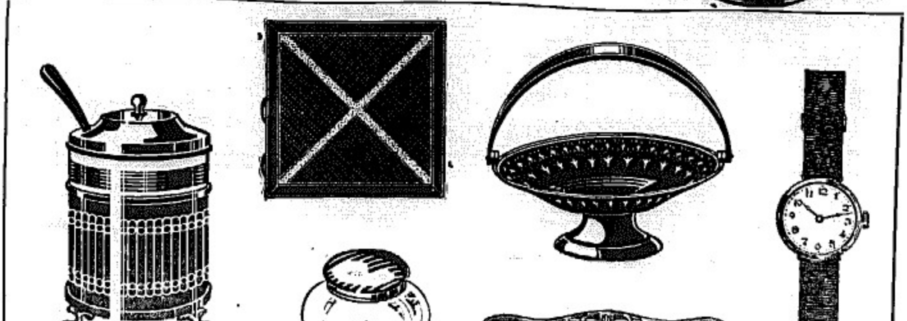
"The Wine of Life"

星加坡

轄典目拉沙露父子有限公司

文家宜贈品部

(一)



奉送贈品

地方要聞一

本坡領館來件兩則

送啓者茲錄上逕啓兩則請予登載
貴報爲荷此致
叻報編輯部
駐新嘉坡總領事館啓

爲通告事：案奉外交部訓令第二三七四號：內開：案國民政府令：交中央執行委員會本月第二十二次常務會議：議決：各行政機關嗣後非經中央核准：不得直接派人前往海外向黨部接洽及宣慰華僑：除分令外仰轉飭所屬遵照：等因：合行照錄原文通令一致遵照此令：附抄件等因：奉此：合行通告：俾衆週知：此佈：

「附抄件」

照錄國民政府訓令十八年七月十九

駐新嘉坡總領事啓

爲令遵事：案准中央執行委員會函開：本月八日本會第二拾二次常務會議：准中央執行組織部提議爲以往各行政機關：每有以宣慰華僑爲名：派遣代表前往海外：向黨部及華僑分頭接洽之舉：此□代表行動歧異：言論不一：甚或挾偏私之見：暗示華僑反對中央：或則挑撥離間：分散力量：促成糾紛：擬通令各級黨部：並函國民政府通飭所屬軍政機關：嗣後非經中央核准：不得直接派人前往海外向黨部接洽及宣慰華僑：以資限制而杜流弊等由一案：經決議照辦：并且通知海外黨部及華僑團體在案：除分別函令通飭外：相應錄案函達：即希查照：并分飭所屬軍政機關：一體遵照爲荷：等因准此：自應照辦：除函復：并分令外合行令仰該部即便遵照：并轉飭所屬一體遵照：此令：

爲通告事：案奉外交部訓令：第二三八三號內開：案奉國民政府令開：查禁烟法：現經制定：明令公布：應即通飭施行：抄發原條文：合仰遵照：并轉飭所屬：一體遵照等因：除分外施：合併抄發原條文：令仰遵照可也：此令：附抄禁烟法一分：等因：奉此：合行通告：俾衆週知：此佈：

附抄件　駐新嘉坡總領事館

禁烟法

第一章　總綱

第一條　本法稱烟者指鴉片及其代用品：前項代用品指嗎啡高根安洛因及其同類毒性物或化合物：

第二條　本法施行期間關於違犯禁烟者之科刑應依本法之規定本法所未規定者依刑法之規定：

第二章　禁烟機關

第三條　禁烟機關及其職務如左：

一　全國禁烟會議：建議及審議一切禁烟事宜：
二　行政院禁烟委員會：督理全國禁烟事宜：
三　省政府或其他省立之禁烟機關：督理全省禁烟事宜：
四　特別市政府縣政府：執行各該市縣禁烟事務：
伍　水陸公安機關：辦理該管區域禁烟事務：
六　地方自治團體：協助縣市政府執行各該地方禁烟事務：

第四條　禁烟機關應隨時審核禁烟之規程製造運輸販賣持有或吸用及一切專供製烟吸烟之器具者於方法於本法施行規則中定之：

第五條　對於禁烟機關人之員獎懲應依照禁烟考績條例所規定關項禁烟考績條例由行政院定之

第三章　罰則

第六條　製造鴉片或其代用品或販賣或意圖販賣而持有或運輸者處一年以上七年以下有期徒刑得併科三千元以下罰金

第七條　[illegible]

品之種子者處五年以下有期徒刑得併科三千元以下罰金

第九條　意圖供製造鴉片或其他代用品之用而販賣或運輸罌粟或鴉片代用品之種子者處二年以下有期徒刑得併科一千元以下罰金

第十條　意圖營利爲人施打嗎啡針或使用鴉片之代用品者處一年以下有期徒刑得併科一千元以下罰金

第十一條　吸食鴉片施打嗎啡或使用鴉片之代用品者處一年以下有期徒刑得科一千元以下罰金有癮者並應限期令其戒絕

第十二條　第六條至十一條之未遂罪罰之

第十三條　意圖供犯本法各罪之用而持有鴉片或其代用品或專供吸食鴉片之器具者處五百元以下罰金

第十四條　前數條之鴉片及其代用品或專供製造或吸食鴉片之器具不問屬於犯人與否均沒收燬之

第十五條　公務員犯本法第六條至第十三條之罪者依各本條加倍處刑

第十六條　公務員庇護他人犯本法第六條至第十一條之罪者處二年以上十年以下有期徒刑得併科五千元以下罰金其有要求期約或收受賄賂情事者處無期徒刑

第十七條　公務員自利用權力強迫他人犯本法第八條之罪者處死刑

第十八條　負有禁烟責任之公務員有要求期約收受賄賂縱容他人犯本法第六條至第十一條之罪者依第十六條最高度之刑處斷

第四章　附則

第十九條　犯本法所沒收之鴉片及其代用品由國民政府指定機關處理之

第二十條　公務員有吸用鴉片及其他代用品之嫌疑者應依照公務員調驗規則調驗之

前項調驗規則由行政院定之

[illegible]

漁業專家蘇國銘抵叻

▲考察南洋漁業

蘇君國銘：閩之南安人：曾肄業於集美水產部：後再留學日本北海道帝國大學水產部漁撈科：畢得業士學位：歸國後：歷任集美第二號漁輪船長：及水產部校長：蘇君對於航海漁撈學術：造詣甚深：當任船長時：曾將該輪駛往台灣上海及華南一帶沿海各漁場作業：日前抵叻：對於南洋漁業：甚欲作一翻研究：日昨曾偕閩僑華日刊編輯許如聰君：前往加東巴實班讓觀察漁場：及漁民生活狀況：蘇君現寓於南安會館：不日將往外埠視察云：

節喪費助教育

爲閩坡洪廷華君

北婆娘納閩坡洪廷華君：素熱心公益：見義勇爲：前辦商會及國民黨暨文學校等：皆首捐巨款：以底於成：故歷年被舉總理暨要職：此次臨終：念學校經費尚缺：囑其子將喪費節省：在項下撥助四百元：當出殯之日：閩坡社團：前往執紼：而該校學生感其嘉惠青年：全體列隊往送：并在坡中開追悼會以誌勳勞：形式甚隆熱：一時參觀者多：嘖嘖洪君之福澤：閩坡富翁不少：多選盈產以留子孫：獨洪君將喪費節省：移捐助公益：殊足令人欽敬：曾天謂之賢耶：

飛機落水

昨日有一星洲航空俱樂部飛機：在本坡海堤外失事：其失事詳情未悉：但似乎該機於降下時：爲障礙物撞着：遂至翻轉：一部分已浸入水中：經已施吊升起巴加：及抽起在碼頭之上：該飛機之機件：浸濕入海水後：雖免損壞：已立即拆卸：藏於貨艙中：希望將來尚可再用：查該俱樂部共有飛機四架：此機遇險時：有一具尚在修理中：所以現在祇有二架可用云：

如火如荼之馬戲團

即：晚：增：加：戲：目

中華園馬戲團：連晚開演：觀者人山人海：途塞者：幾不得其門而入：場中設備極爲完美之至：前後門懸紅緞圍燈幟帳：堂皇中鋪有極精緻之地毯：即馬圍四週亦舖長條印花地氈：包廂暨各超等特等頭等座位：既寬敞又極安適：四周電燈光耀極足：此稀隊設備設：遠非外國馬戲團所能望其肩背者：至於表演各項藝術：無不奇險異狀：其戲班功深：於斯可見：聞今晚增加節目數種：又該團定本星期六及星期日日場：優待學界：即就優待券：如欲索取：可致函從源街八十一號二樓：該團總辦事處云：

樂華與工商之籃球比賽

本日下午五時
在歐潔律工商球場

樂華足球隊自南來以後：大小十餘戰：屢不克復：爲我華人增光不少：但該隊隊員如李惠堂周賢言陳鎮威戴麟經陳璞安原生陳鎮和等諸君：不特對于足球有精深之研究：即于籃球球藝：尤有極深造之詣：爲觀球界所有名之健將：本坡工商補習學校籃球隊：爲觀摩球術起見：特請該隊隊員：作實地之指示：已蒙該隊允諾：並訂於本月廿七日下午五時在歐潔律工商學校舊球場作友誼的比賽：想本坡之愛好體育者：必以先覩爲快也：

今日孔誕節懸旗

孔誕節本爲舊歷八月二十七日：今年經國府改用陽歷：並頒令進行：其消息曾誌前報：本坡中華總商會：日前特通告全僑：于是日懸旗慶祝：依今日大小坡各商店團體皆高懸國徽：而各學校則循例放假一日：以誌紀念云：

又今日各華人銀行亦于上半天休業半天：以表慶祝：下半天則照常營業云：

加爾吉打球隊須今日下午可抵步

▲與中華隊比賽須展期

昨報加爾吉打球隊：於今日可抵星洲：並定於今日下午：與本坡中華足球隊比賽：茲據查球場消息：該隊須於今日下午四時可以抵步：下午之比賽：殊不能及時舉行：勢須展期再賽：至明日與戍軍隊之比賽：當可照行云：

[昨日本報付印時：誤將「地方　聞一」下半版：與「地方要聞二」下半版：互相錯置：後經更換妥當：但先印之數十份：已無法補救：特此更正：希閱者原諒爲荷：]

王陳結婚預誌

▲王靜莊女士與陳金源君

[illegible]讀：假座該校爲禮堂：養靜莊女士多才多藝：品學優長：兩陳君爲青年有志之士：况平日交遊甚廣：屆時當有蓋番之慶閙也：故特誌而誌之：

山東綢販之不幸

△逢見退綢買主
△生意不成反打其架
△結果兩有罪坐牢

有山東人綢販甲乙二人：因缺乏常識：擅入人屋：招攬生意：殊因不諳言語：致生誤會：竟至鬨成打鬥：被警差拘控于案：本月拾九日：在府署二堂待訊：而被告供詞是原告啓釁：要求詳審：法官威廉氏：允如所請：着被告自行具保□外：并扣留綢布在局質典：押候展期再鞠：斯案于本月廿二日廿一度開審：當時因傳第二被告某乙：未能依時到庭：時原告證人皆已出席：法官於是先行開訊　據原告西人米力斯克供稱：彼住芽壠祿老夫路（門牌路）七百四拾四號：本月拾八日（星期日）上午拾時左右：方坐在騎樓上乘涼：時首頭放下竹簾：以蔽烈日：忽兩被告與及其他一人（此人則在大路上）至其園中：第一被告某甲：即沿階而上：至騎樓：乙則在園地階前：甲示以布品：意欲求購：彼揮手使之去：致起爭執：繼而用武：彼被甲推下階下：推作毆打：同時第二被告則登階至上騎樓：攫取一物：[illegible]

：現貨未復原：被告竊入舖內：仍立在路邊：俟失（原告）回往警局報告：與警長偕來：遂將被告拘去云：

聞由警長乞買氏出爲供稱：彼將原告到局報告：即隨其往抵原告住所：察見被告等尚在路旁：乃將他拘去：控以竊入人屋之罪于案云：繼第一被告沈某供稱：原告圖始先將彼毆打：彼爲自衛計：始致爭作正當之防禦：第二被告於是亦辯解：謂未援助任何一方：初時原告着彼帶牠去：彼等以其必欲買綢，乃走入騎樓云云：官聆供畢：以被告有罪：但牽判入苦監六星期云：

又第二被告因於廿三日缺席：法官着將案展期至昨日再訊：追至廿四日（上星期六）上午十一時：提出審訊：法官將昨日各證人再證之證詞：詳細宣讀一遍：由通譯員轉譯與被告聆悉後：被告供稱彼見甲被原告毆擊：始上前排解云：結果：官以被告雖然未有直接與原告打架：但與原告之妻糾纏：亦不合法：因有幫助打鬥之罪：判入監兩個月云：

又一个女人收帶十二枝

本月廿五日下午：華籍區偵探長貴氏：偕同某號探差：到俠士蘭斯律搜查：在該路門牌五八九號：五號屋內：抄出十二支紙嶄六盒：已記傳一冊：銀包一個：另現銀四元六角三占：於是拘捕閩婦黃菊愛：被控以幫助收帶十二支及收在十二支紙嶄之罪於案：昨午在府署二堂提訊：由法官戚康氏研訊畢：着將案展期：允許被告具保二百五十圓：在外候訊云：

私秤兩則

工部局稽秤員依雲氏：於本月廿五日上午：在牛車水亭內檢查市秤：查出一華婦之小秤：分量有些不合：乃將他拘之以案：控以收藏假秤及故意作弊之罪於案：昨午建解於府署四堂云：

又昨日（廿六）上午八時許：稽私員在水仙門拘捕一華人洗頭擔一名：亦係有上述同樣之罪：是日亦一併解府署四堂候訊：

帶十二枝婦人判罰款五百元

日前關稅搜捕官巴稜氏：在碼頭近律九十八號樓上一華婦：並搜出十二枝旱煙：控以幫助販帶十二支之罪於案：經法官東嘉勒氏提訊：被告承認有罪：法官着展期提出宣判：既被已見論報：茲悉昨午再提審此案：被告婦俯彼係寡婦：因家貧甚苦：僅此以圖微利：（係元抽出數尚云）：法官判他罰款五百元：否則收入三個月監云

虐待畜牲罰款

昨日上午府署二堂提訊各案中：有華人四名：被控虐待畜牲：原告爲保護虐待畜牲會帮辦員宜氏：據控稱被告日前在半峽嶺路上執推一重之物：中有二人因肩中担負載過重之物：以致牛力不勝其任：中有一華人：則以一頸部受傷之牛：仍車運貨云：各被告均俯首認罪有罪：法官施康氏判令罰款十五元：或廿五圓三十圓及廿圓云

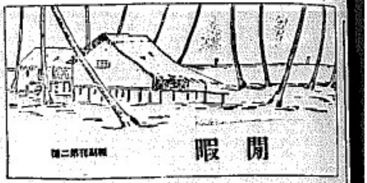
代郵

子英先生：來稿于今晨下晴時始收到，許論擬輯已排好，另排又排印不及，所以紙有很對不起把來稿擱落到明後天或者可以發表。
——編者——

吉隆坡商籌辦理墾實業之進行

△已選招股專員六人－出發各埠勸募

吉隆訊：本坡殷商王兆松君：日前回國：順道敦查國內各地實業：因見瓊島森林礦產：非常豐富：地土肥美：水陸交通：亦稱便利：誠天然一大實業區域：倘得全國統一：百政待舉：首重民生：遂聯實業以富國利民：乘是言旋：聯合閩僑：發起墾殖實業有限公司：集資千萬元：各情已略誌前報：昨聞王君由叻回籍：初在星時：曾于五日開一籌備會議：凡到席者負責向外勸求各界任見：比得大多數贊成同情：於十七日復開發起人會議：再提議回瓊開發所得：詳告一切後：深得全體贊助：即席選出[illegible]



閒暇行第二圖

關于話三講四第三條

——閒話之九——

集

本報四八期鄭林基君有一篇無婁君的話三講四的文章：第三條有這樣說：『某報曰：我們的報是最革命的：凡在本報發表文章者皆是革命的青年：否則……』眞是奇怪！某報到底是那一家：他又沒有明說：大概是指南洋的某家報紙而言。

但是在這裏居留八九年的我：就從未看聽見過有一家報紙上最革命的：雖有些報紙常常有些說及本報服從三民主義：和發表一點打打殺殺：流血太流血之類的文章：然不能就說是最革命的報紙：要是這些事實可以說是最革命：那麼：我們中國到處都有最革命的報紙了：到處都充滿了革命的青年：有爲的青年了。這樣看起來：豈不是革命已經成功了嗎？哈哈！可賀，可賀！

俄國兩大文學家之妻

（二） 彬彬

兩大文學家者：陀斯妥威斯基與託爾斯泰也：二氏皆以小說名於世：爲俄國近代有數之文人：顧二氏皆賦性奇僻：視其妻若僕奴：獨陀氏之妻未若託氏之妻之悲苦：而既爲夫婦：乃絕情侶愛而已絕：又復奴之：讀其書者：孰知此揭櫫（下從木）人道主義之文人：而其妻乃苦而無所者耶：二氏之妻：皆有自作之日記：述其夫之劣性與所受之痛苦：今略述於後：易觀兩怪文人之妻之呻吟聲：猶隱隱聞於紙上也：

陀斯妥威斯基之妻：名安娜：陀氏甜蜜也：少於陀氏二十歲：始爲陀氏記室：後以相悅成婚：婚後：陀氏爲債家所迫：倉皇出奔：居德國者四年：夫人之日記：即自此敘述：夫人性和易：耐勞苦：凡陀氏所施於己者：皆無怨詞：而出亡時所歷艱苦：非弱女所能堪者：夫人亦貞然處之：日記曾陀氏狂歡好賭：每博多負：性怪僻：嘗行常不自檢：且思緒：時發時愈：發時：暴怒如狂虎：號叫狂罵：人不敢近：病又不許醫來：然喜周人之急：樂施與：慨然傾囊其金而不吝：其貧多以此故：居恆又與其所戀之女子名沙氏羅蛙者：常通音問：夫人知之：亦無加以勸止：每至窮之時：甚質夫人之衣服簪珥：猶未足以供溫飽：夫人日受其夫之凌辱：與家造之艱窮：皆泰然處之：了無怨色：謂嘗『吾夫天才：非常人比：吾夫愛吾：吾亦愛吾夫：彼此諒解：婚後：更知吾對彼之異情：故彼之實行雖狂悖：吾不以爲過』：賢哉夫人：婦女能如是恕其夫之過者：誠世所罕得：非對陀氏之一片眞情：已躍然紙上矣：一日：夫人與陀氏口角：陀氏艴然出門去：旋返：忽抱其妻大哭：似已深悔其非：夫人不知其故：彷徨不知所措：已而復和好如初：夫人自妻陀後：謝絕友儕：惟盡其心力於其夫之起居服食：常恐不得陀氏之心：對陀用情之深：蔑以加之矣：以上皆散見於日記：若非以夫人之賢：則陀氏夫婦之仳（人旁）離久矣：其能成今日之日記以貽後世耶：

『未完』

閒像之題詞

……中宮炮……

由南洋回來之紫薇閣：近又于廣州大東酒樓：爲粵籍登場表技：捧讚吶喊者頗不乏人：下走於音樂歌劇：但門外漢：清歌妙舞：不解領略：實未知閣之藝術：究往奚如何程度也：然昨過某照相館門前：見當中高懸閣像：閱觀者如堵：又竊歎閣之魔力爲大：像凡二式：一則含悶微笑：若不勝情：一則舞衣翩翩：意態恬然：珠聯璧合：共爲一幀：旁附題詞：備極讚美：皆奇裝除作勢，若藉此表示爲名家也者：詩凡三八手筆：

其一曰

嬌姿豈容價自高：秋波更倩媚眼毫：美人香草懷騷逸：一副酉覽一串騷：
登場顧曲記當年：驚眞看花信可憐：並蒂相看春十里：髮絲愁對杜樊川：

其二曰

豔絕紫蘭：羅髮娃容S。膽小年十五。妙舞清歌管：有時歌嘗潤。曲影來翩翩。餘意何宛轉。曲終意未闌。回眸忽一笑。回座爲閒顧：共道大仙子。小謫到人間

其三曰

憐柳腰輕舞袖長：身着神女宝巫娘：吹珠一串誰琪比：迎膝常年水雪芳：
絕代歌喉絕代人：却從人間示聲塵：老夫歡喜爲君祝：玉樹亭亭過百春：

以上數詩：有無佳處：不用下走論列：讀者當有正確之批評：但一片諛詞：本人竟當與否：實一疑問：誠以捧揚過當：致於整價有所影響：此則下走期期以爲不可者：抑自西氏體與：俗歲別調：以『唯美的』眼光讀之：不無價值之可言：而風雲輸迅：絕不脫玩弄女性毛病：實中國文學界之玷：數詩措爲走寶顯伶人妓女：擁與騷人雅士変遊不是衆：而得題詞恰由之批評則爲辱：捧揚與保護：相去不過一間：此又操觚者不可不知者也：而下走重有疑焉：一般詩詞大家：作品多注重女性美：鮮有描寫男性美者：其以此易于彼歟：抑習氣使然歟：回首一思：知必有啞然自笑者矣：

倖運之漁人

（俠叔）

月前討逆軍與：西江三水蘆苞一帶：遂爲火線之區：戰事之劇烈：爲年來所僅見：及後我陸海空軍：大舉夾攻：敵遂潰敗：所有輜重：均爲我軍所拾獲：而槍械之墮下河中者：不可勝數：迨至戰事平息：附近鄉人：咸紛紛要河中打撈：因而拾獲此種遺物者：實在不少：與旬俠與友人：附舟往蘆苞：途經沙灣邊：見有漁人三五：圍而爭鬧：友故好事：乃就而詢之：據一漁人所述：謂數旬在附近：張網取魚：移時舉網：忽覺網重異常：乃呼同侶乙丙襄助：而網重不能起：乃相約下水打撈：以觀其究竟：下水後：總網而求：則從網爲一木箱之鐵片所鉤：而木箱又半嵌于沙中：故網不易起：乃合力啟之舁中：撬而視之：則有銀毫十包：皆用草包裝載：數之共二千元：數人得此意外之財：皆大歡喜：乃相議均分：利之所在：遂釀爭端：蓋乙丙同欲平均該款：惟甲則以其發覺在先：當佔倍數：相爭不下：幾致用武：同時閒人紛集：三人恐事滿張揚：恐有不利：結果：甲佔其半：其餘則乙丙平均分受：遂欣躍鼓棹而去：而此木箱之外面尚有廣西財政廳之字樣：未必全穩去：蓋蘆苞之役：逆軍敗走時：所棄下河中者：

我也談談自殺

奇睿

自殺：是一件不好的事情：是消極的：凡屬青年的人：是應該戒備的：

可是環境迫人：是不能稍容情的：意志薄弱的人們：往往受其包圍而不能擺脫：故以自殺爲解決生命的唯一妙法：這是數見不鮮：他們爲什麼不要與環境戰鬥而甘受征服呢：這實在難怪：因爲一個人生在社會上：境遇斷斷沒有完全是順遂的：而且斷斷沒有人人富貴相同：一個富貴的豪奢公子：他的境遇：可謂是再好沒有了：然而缺乏愛人：或無子：他的人生觀就悲苦了：以此類推：可知道一個人在社會上：境遇斷斷不能完全順遂的：可是意志剛強的人：就能夠和牠奮鬥：奮鬥到不能取勝的時候：就能寬心『歸之自然』『歸之天命』：意志薄弱的人，不特不能和牠搏戰——或許是不要和牠搏戰：而且老早就抱着關消極的人生觀：認自已一個人在社會是沒有位置了：徒生是無益的：所以終於向人生最末的一條路上跑去：那就是自殺：

從上述的緣故看起來：環境的迫人：實在沒有寬容的了：意志薄弱的人們：實在是不能不自殺了：

可去自殺這個問題：在我們青年是不應該的：尤其在努力奮鬥的時期：應該打破社會上的汚濁：達到我們的目的：那纔是青年的行爲呵：

大坡 中華 小坡 曼舞羅 今晚同時開映

名震南洋群島之 明星影片公司最近出品 武術劍俠艷情巨片

火燒紅蓮寺

主演 胡蝶 鄭小秋 譚志遠 王吉亭 夏佩珍 鄭超凡 蕭英 王獻齋

這是紅蓮寺大結局 又是劍俠總算眼！

南京影片公司謹佈

牙池

八月廿三號至廿九日開映
△頭場七點半 騎士榮歸 七八九卷
△二場九點半 百代時事 新聞劇 大腳寡婦

新連鄉

八月廿七號開映
頭場 火裏英雄 三四卷
△二場九點 怪傑 百代時事 倘有傑作一齣

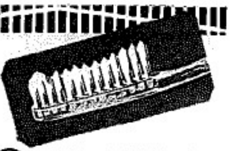
散拿吐瑾

柏林××發大藥行精製 中國××××行經理

補血之神品

SANATOGEN

各大藥房均有出售



Pro-phy-lac-tic

唯此團簇之百福牙刷方能達到牙齒之各部

「五〇五一」

吾人食品若緊於牙齒間卽齒之毀壞常由此始通常之牙刷不能達到上列各處蓋百福牙刷尾端之簇毛與周圍硬毛之正面及改良之曲柄乃科學上之產物以刷牙齒無處不到故四十年來獨稱爲世界之標準牙刷

較細之橢彎形牙齒可用『蛋形』百福牙刷若更因牙齒無光牙磁柔弱而需要推拿者卽須用『馬拔』百福牙刷

非色澤各有不同形狀亦分三種大小兼分三款毛之粗幼亦有三種每套皆配有一盒

請時常購用百福牙刷用黃盒裝配出售

Sales representatives

MULLER & PHIPPS (MALAYA) Ltd.

Singapore.

OVAL MASSO

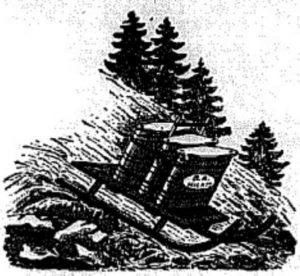
Pro-phy-lac-tic

百福牙刷

富有純潔之牛乳

係來自極有衛生之瑞士高山

△霜▽　　△車▽



十足凝結煉乳

凡在瑞士高山牧場所飼養之牛之牛乳實無有能與之比擬者蓋其乳中富有（維他命）最宜飼養嬰孩及病人

霜車牛乳[時]常皆佳均屬來自同一瑞士之區域全世界醫士莫不極力介紹

各[埠]均可購得

△匯票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十三元二五
銀行兌現匯票	一百元銀行貼出	十三元
匯汕頭兌現匯票	一百元銀行貼出	二十四元二五
匯廈門銀行匯票	一百元銀行貼出	二十四元一二五
銀行兌現匯票	一百元銀行貼出	二十三元八七五
匯福州銀行兌現匯票	一百元銀行貼出	二十三元八七五
銀行兌現匯票	一百元銀行貼出	二十三元七五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	十八元六二五
銀行兌現匯票	一百元銀行貼出	十八元五
銀行買現匯票	一百元銀行貼出	十八元二五
匯上海銀行掛牌	一百元	九十五兩五
銀行兌現匯票	一百元	九十五兩二五
銀行買現匯票	一百元	九十五兩
匯呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元三七五
期票三十天兌	一百元	一百二十四元三七五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖	七十九元七五
暹銀銀紙兌出	一百銖	七十一元七五
匯仰光銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
匯高浪[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
匯馬呂勞銀行掛牌	一百元	一百五十六盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十四盾二五
匯紐約銀行掛牌	一百元	五十五元一五一六
期票三十天兌	一百元	五十六元一五一六
匯倫敦銀行掛牌	每元	二司令三辦三三三一
匯加古打銀行掛牌	一百元	一百五十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
△印度盾▽	一百元	一百五十三盾五
匯[illegible]屈銀行掛牌	一百元	一百五十五盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角五
△紙字▽	一百元	二角五
匯加勞巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾五
△爪哇盾▽	一百元	七十一盾五
匯泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾五
匯三寶壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾七五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾七五
倫敦現匯馬中	每元	二司令三辦七八
期票三十天兌	每元	二司令三辦七八
金葉每兩價		六十六元
英國一鎊金價每盤		九元一角二
△銀價市		二十四元二五
[illegible]土車銀		一百零八元三角七五

△各貨行情一覽表

新嘉坡白椒	一百零二元
頂上烏椒	六十元
又中	五十七元
又冇	四十七元
白椒	九十五元
本坡上烏椒	五十四元
又中烏椒	五十一元
文島頂上白椒	一百零八元
又烏椒	四十九元
一號椰干	九元八
二號椰干	九元一五
三號椰干	八元七五
頂上碩莪粉	三元七七五
又上	三元五
碩莪粉	三元七七五
又中	三元五
總下碩莪粉	三元八
幼粒	七元
中粒	七元
幼丕	五元七五
甘蜜開價	八元二五
二號甘蜜開價	一十五元
二號赤甘蜜	一十四元
三號甘蜜開價	十元五
烏甘蜜土庫開價	十三元
廿二號粗花糖每担	五元七五
廿六號粗花糖每担	六元
四十四號幼花糖每担	六元九
本坡和豐椰油	十九元
芳昌椰油	十七元七角半
又十五斤	二十元
大撰土油每箱	五元四
王標土油每箱	五元二
虎標土油每箱	四元八
留標土油每箱	五元
標標土油每箱	五元三毫
萬啟兒藤多上	一十五元
又藤箱	十四元五
沙勞越兒藤多	十四元五
又藤箱	十四元
頁搭埠兒藤多上	十五元
一號水牛皮每箱	三十五元
二號水牛皮每箱	廿九元五
一號牛皮每担	六十三元
二號牛皮每担	五十八元五
水牛角每担	二十元

△樹乳行情

英國十磅士一[illegible]
美國一角九占一二五
現貨三角四占
八月
九月至十月
十一月至十二月

△米價行情

榮興棧青三光米	三百六十八元
又紅三光米	三百五十四元
利生紅莊米	三百五十四元
振發成青磁米	三百五十三元
乾利棧青超米	三百三十七元
廣合盛烏龍米	三百四十元
合順發紅龜丸米	三百四十二元
暹碎	一百六十九元
元章盛紅印米	三百二十六元

▲輪船入口▼

豐打	由檳城	廿四到	寶得力洋行
永搴	由香港 轉往海口 輪船	廿四到 廈門	進盛公司
[illegible]順	由峇峰	廿四到	和豐公司
順利	由吉里汶	廿四到	[illegible]行
文祥	由井里汶	廿四到	[illegible]美
慶生	由馬六甲	廿四到	[illegible]
豐南	由占卑	廿五到	[illegible]
新陸	由文島	廿五到	[illegible]通代理
安慶	由香港 轉往香港 汕頭	廿五到 廈門	祥示必洋行
吉生	由加吉打 轉往香港 上海	廿八到	寶得力洋行

▲輪船出口▼

△除七月廿四日開三輪船出口▽

船名　時期　開往地點
[illegible]英　上午九點　往吉里汶　關[illegible]行
豐昌　上午九點　往峇峇 文律　和豐公司
[illegible]興　上午九點　往峇峇 小貓[illegible]　和豐公司
大森[illegible]
嗎賽香　午十一點　往彭亨坤甸 朗邊　寶得力洋行
荷丁　下午一點　往仲角 沙嗎 占邊 汕丹　和豐公司
真里日　下午一點　往甘挽嗎 甘馬士 加里　祥示必洋行
[illegible]　下午二點　往仙那吝 各埠
[illegible]　下午三點　往沙嗎 占邊　和豐公司
[illegible]　下午四點　往吉隆 [illegible]　和豐公司

國內要聞 二

國際勞工大會中國代表團返國（二）

△**提案審查** 該委員會以政府代表十二人：僱勞代表各六人：組織之：歷屆以來：僱爲國勞局理事院任事之各國代表占去：此次大會共收到提案十二件：其中三案：係我國代表所提出：當審查及我國提案時：各委員對於三案：俱經完全贊同：尤其以外人在華：工廠應服從中國政府執行勞工法一案：反對最力：卒於各方疏通：出席辯駁三案俱得提交大會：

△**大會議程** 本屆大會議程中外所矚之四重要問題：爲(壹)防止工業危險問題(二)預防商船裝卸貨物危險問題：(三)強制勞動問題：(四)職店員工作時間問題：其中(一)(二)兩題：本屆係末次討論：(三)(四)兩問題：係初次討論：蓋按大會章凡重要問題：均須經兩次大會之討論也：每次討論時：須有兩部手續：(甲)由大會將問題交專委員討論：(乙)由專組將議決交大會複議通過：專組以各國之政府僱勞三方代表組織之：尤以顧問爲多：充各國所選顧問：俱爲有專門：對於其所顧問之問題：早有深切之研究：是以於討論決議時：均有專家參加其間：其位置甚重要也：(甲)防止工業危險問題：討論本問題困難之點：爲工業兩字之範圍太廣：資方反對：謂未成熟：難以規定：結果 大會通過兩建議案：(一)爲防止工業危險：內分三部：(甲)規定用科學方法：研究發生工業危險原因及其防止方法：(乙)研究有利害關係之當事者之合作方法：(丙)確定防止工業危險之方法原則：(二)爲規定防止動力機危險之責任：該議案不但承認僱主責任：並裝置動力機者之責任：本問題在專組討論時：爭執最烈之點：爲預防危險：是否僅限於工業：抑亦適用於農業：結果：農業包括在內：(乙)防止商船卸裝貨物危險問題之爭點：爲內河商船之裝卸貨物危險問題：是否應包括在內：與本問題應取公約程式或建議案式：我國在該專組出席者：爲富顧問綱侯：當以我國內河航駛權：外人亦得享有：而商船之裝卸貨物者：大半均係外貨：若不主張取公約方式：將內河商船包括在內：則對於吾國碼頭工人之危險：將毫無保障：是以在會中：極力主張：取公約方式：並包括內河商船在內：是種主張：大得各國工人歡迎：結果：兩種主張：均得在大會通過：(丙)強制勞動問題：此問題關係各□□□□之有殖民地者甚大：我國代表團以強制勞動：有背人道主義：主張立即廢除：而殖民地國家：則絕對維持是項制度：對於其不良之點：加以限制：結果：大會多數主張與中國之主張相同：惟本屆係作一次討論：其真大爭執：當在明年也：(丁)職店員之工作時間問題：僱主方面：始終反對討論是項問題：其理由爲工人方面之八小時制：尚難普及：職店員之工作時間問題：更難規定：但勞工主張甚力：謂職店員方面：亦應享八小時制之利益：結果：勞方佔勝：明年當再討論以決定一切：八：其他問題：除此之外：大會尚有工作四種：(甲)審查國勞局關於工人失業之報告：(乙)討論大會議事細則及修改公約章程手續：(丙)討論和約第四百廿八條問題：(丁)討論勞工局長常年報告：

△**致敬總理** 國勞大會之第二日：即爲總理奉安之日：屆時大會爲向我國表示敬意起見：特由大會主席德富志爵勞工部長勸斯博士召集大會全體職員：及國勞局重要職員：向中國代表團行致敬之儀式：由主席致詞：表示欽仰總理人格：弔慰我國及祝賀我國興盛之意：並請中國代表致詞答謝：尤細轉達國府：當由朱懋澄代表致詞答謝：略謂總理一生扶持勞工之奮鬥：及其世界大同之素志：與爲國勞大會勞力標準之的等語：詞畢：雙方鞠躬：握手爲禮而散：

桂省軍事見聞種種

▲新舊軍待遇懸殊

▲各部隊奉令換防

桂省自軍興後：其內部軍隊：即有新舊兩派之分：新軍爲李明瑞楊騰輝：舊軍爲呂煥炎許宗武梁朝璣黎炤明等：新軍防地：在南寧潯州梧州大河兩岸各縣：舊軍防地在鬱林柳州桂林百色龍州各屬：兩月以來：新舊兩軍：均各守原防：不相侵擾：故能相安於暫時：昨據梧州消息：謂最近奉令各部軍隊換防：五十七師長楊騰輝部由貴縣開往桂林：原駐桂林之警備軍第一師第一旅梁朝璣部則調回柳州：至警備軍第一師長呂煥炎：則接防百色：並將原駐百色之朱爲珍部改編：總部奉到此項命令後：業經轉電副總指揮李明瑞查照辦理：又據梧州方面傳來消息：謂楊騰輝部於前已奉到編遣特派員命令：若其開往百色：接填朱爲珍防地：現中央調楊師前往桂林：乃打銷開赴百色之議：經將楊部各部一律撥往貴縣集中：準備開赴梧州轉往桂林：楊師調防後：所有貴縣留駐防地：即由第十五師派隊填防：又查駐桂林之梁朝璣部：前曾於後貨門城樓仰山堂設立軍用無線電台一所：該部現奉令調回柳州：經於八月三日將該電台拆卸：移回柳州安設：該台人員：亦已隨同電機赴柳：準備讓出桂林爲楊師駐防：又查鬱林方面之軍隊：計二獨立旅長許宗武部：現駐北流容縣：第壹獨立旅長梁志鄉：現駐博白興業：該旅第一團長將伽荃：係從前十三軍『白崇禧部』第二師之團長：爲白氏心腹健將：前數日南寧梧州一帶：盛傳蔣團所部官兵在博白獨立：欲擁嚴貴白復出：反對桂省現政府：風聲所播：南寧政局時爲震動：副[illegible]：於三日偕同參議長秦獻珍：政訓處主任劉俊閑：由南城親赴博白：召集該團尉官以上官佐會議：說以利害：曉以大義：於是風潮始歸平息：現第一團官兵仍駐博白原防：稍知桂局內幕者：咸謂目前若無法解決：不久必釀成變化：又聞柳州桂林等處之舊軍餉項：異常缺乏：自旅長以下至准尉以上官佐：每人每日祇發伙食四角：兵士每人每日祇發伙食二角：惟新軍餉項則頗稱豐裕：蓋李楊兩師曾得中央規定：每月由粵撥給軍費卅五萬：得此接濟：故無匱乏之虞：

連城慘遭共禍

▲地方元氣大損

▲已三月於茲

「連城函」朱毛共匪：自舊歷四月十三到連城下南新泉芷溪廟前地方之後：即先括金銀財實：繼則姦淫擄掠：移則焚燬房屋：約住十餘天即去：五月初六復來：其擄殺焚燒如前：六月初六又來：其慘酷如故：十三日分股口宮溪兩途逼佔連城：詳情如何：現尚未接報悉：計三月來連城下南地方：慘遭共禍三次：被難之家：不下一二千戶：被焚之屋：不下數百間：其損失之巨：爲近百年來所未有：即帶函省府迅派得力軍隊剿清共禍：欲恢復原狀：則非數十年之休養生息不爲功也：

又聞任連城縣長：吳有容：亦自潮州電省：報告慘情：並請迅飭得力軍隊剿共：電云：萬急福建福州主席：陳民政廳長鈞鑒：容本日抵潮州：據悉連城慘遭共禍三月於茲：老弱轉乎溝壑：壯者散於四方：強徂異鄉：中心如搗：萬懇鈞座迅飭得力軍隊：四面堵剿：撤底肅清：連民幸甚：汀屬幸甚：新任連城縣縣長吳有容叩印：

○教授跳舞

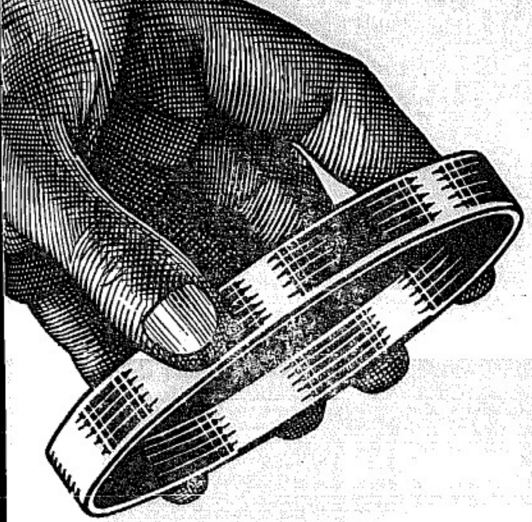
鄙人曾在上海北京天津等處教授跳舞時年從約二千餘人至今已皆成爲有名之跳舞家矣茲鄙人現已到坡設館教授各界士女盍興乎來

住址新嘉坡斯格律門牌九號

No. 9, Scotts Road, Singapore.

民國拾八年七月拾日

頭一次摸着煙枝者惟吸煙人的手呀



三"A"字香煙係專用機器製造的故清潔無比其煙葉係揀選上等「維基尼阿」的黃金色煙葉捲烟的紙料亦係揀用最上的故曰此三"A"字香煙爲最上最有醉樂清凉爽最價目相宜的呀

頭一次摸着此烟枝惟吸煙人之手而已

倫敦——喀禮拉有限公司製造

總代理轄典自拉沙路父子有限公司

新加坡　檳榔嶼　怡保　吉隆坡

MADE IN LONDON, BY

CARRERAS, LTD.

SOLE AGENTS: HOTTENBACH LAZARUS AND SONS, LTD.: SINGAPORE, PENANG, IPOH, KUALA-LUMPUR.

法國星地千路白濁丸

担保三點鐘立見奇効

此藥丸創於一千八百十四年爲世界上最靈効之白濁藥能治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇効 有患斯疾者急宜購服

南洋總代理 叻 諧保局 飭 會昌豐商店

國內要聞 三

赤窟逃生者說閩西共禍

△鄭君森森逃出赤窟來厦詳述匪情
△紅軍人數尚有三千但子彈極缺乏
△紅軍服裝朱德已死現擬退回江西

【厦訊】(八月一日)上午九時、有鄭君森森者、由長汀脫逃來厦、特到本報與記者談閩西共禍情形、極爲詳盡、茲依次左錄、

▲虎口餘生 鄭森森爲國民黨黨員、長汀人、其家現在龍澄縣白水營、僅之個人曾在龍溪黨部登記、後被委爲南澄縣指委會組織部指導幹事、前在漳補辦溪小學教育、前數月當長汀被共黨陷入時、鄭逃避不及、途被拘拿、後共黨查鄭係無產階級、並善於說話、強迫鄭爲共產軍宣傳隊翻譯員、中途被舉爲士兵委員會執委、并被委爲幹部秘書、但鄭因無機逃脫、并欲探共黨內容起見、佯若爲償任翻譯職務、至七月十九日、共軍由前縣地方渡河、於擁擠匆匆之中、鄭遂乘機逃脫、昨日九時乃由到厦、

▲朱毛實力 鄭君述及朱毛之實力及紅軍之組織、謂云、朱德毛澤東二人、本爲紅軍之領袖、朱爲軍長、毛爲黨代表、全軍實力共三中隊、經汀州攻郭、龍岩上杭攻陳國輝後、復編爲四中隊、及一特務支隊、每中隊即一團、每一中隊分爲二支隊、二支隊即一營、四中隊共計八支隊、約有二千餘人之多、每中隊之中、另加一特務隊、補光隊、擲炮隊、「一中隊卻各加一特務連補光連擲炮連」、槍枝多很勁造麵補良、惟子彈甚缺乏、第一中隊長林彪、黨代表譚震林、係黃埔第三期學生、第二中隊長胡少海、第三中隊長朱詳、第四中隊長傅柏翠、黨代表爲李定貴、從前陳國輝所部之劉連長曾駐溪口者、現亦被其收編爲特務支隊隊長、其中曾發告綠林同志書一份、拉攏土匪、故土匪之收編者頗多、然皆編爲赤衛軍、而不列紅軍之內、蓋恐給養爲難也、

▲閩西人心 此外關於閩西人民心理、赤匪是這樣者、查前此共匪黨、到處殺人放火、擄其鉅者必死、故人民一聞共匪逼近之訊、咸杜門不敢出、此次朱毛於未入閩前、曾先計劃變換策略、擬定對從豪紳處搶來之金錢、於個人私囊之外、以一小部份給與貧苦人民及囚犯、借小惠、收買人心、并將此事先在各鄉村宣傳致知鄉民、多受非賭惑、是以共匪到時、無與抗者、迨入城之後、乃屬運富豪、令鄉民不納屋稅、或田稅、又焚燬所有田契、瓜分地皮房屋、使各人得有房屋田園、又捕殺專以佃租爲業之士豪劣紳、以快人心、以故鄉民大爲所惑、至於被俘軍人或人民、亦不立行處死、視其才能而用之、其甘爲共匪走狗者、共匪即予以高位、非忠心黨國誓不與共匪同戴天者、亦不立加槍殺、先觀其現何稱罪狀、然後乃用處死、鄉民因此以共匪殺人、必有理由、於是益以共匪爲不濫殺、總之、閩西人民心理、現多不如前人人厭惡共匪、其所以然者、一則由於共匪、善於宣傳、一則由於前之駐軍、行爲較今之共匪尤爲惡劣、

▲嚴永現狀 共匪現在永定龍嚴縣、正式設立蘇維埃政府、軍隊留守者只十餘人、餘者悉調駐上杭、才溪、官莊、千家村等處、但上杭方面、在其勢力範圍者、僅東北兩區、因南區峯市、有陳榮光統治下之民團四五百、皆精銳鏡勇善戰、西區則有劉子時民團七八十人固守、此區兵力雖弱、然因東北區與西南區之間、隔有鄧江發條、江約寬二百尺、敵人欲渡河、殊非易二也、但月之十九早、朱毛曾派隊渡河襲擊西區、時河水正漲、又苦無船隻、僅在隔江處武揚威、此時鄭森森亦在行列、以爲此時正脫逃虎口之絕好時機、乃商於共匪首領、謂願親身渡河、勸劉子時來歸、匪首信以爲眞、即令前往、殊不知劉鄭乃爲故友、會鄭抵劉處以後、劉即縱逃、共匪久待不見鄭回、知中其計、惹甚、至河水退涸時、水深不過數尺、共匪乃渡河作戰、劉卒因衆寡懸殊敗潰、於是上杭被佔四分之三矣、

閩共匪知中央派隊往勦、已預定退却之道、將於戰敗之後、直退江西邊境其大本營所在地之東岡山、該地有少數共匪鎮守其間、查共匪在江西與福建之間、現存者最多不過四千人、陣亡人數已逾二千餘人、鄭并云所以能知其數者、乃因朱毛甘同會追悼已故共匪、監陣亡數有二千餘人之姓名云、又鄭森森於月之廿三日在上杭船上、聞船上人言、共匪日來臂上紅布之上、多纏白布一條、傳聞係朱德患病擬身亡、部下將此表哀悼、但確實與否、則尚待證明云、

陳國輝陰謀搗亂後方

前此通電下台在厦殺兵害無下遺誠意
今其部隊從中阻安將向安溪前進

陳國輝之通電下台、吾人固早知其爲掩飾人之耳目、而非由衷本心誠意者、省府雖曲予寬容、限其縮編爲團、迅候點驗調防、然陳之匪性終難馴、消息傳來、有足令人髮指者、查省府原定計劃、除令陳國輝旅縮編爲團、絕對服從省府命令外、且須陳國輝本人及部下土匪成性之營長、如彭同、蘇亞面等、同時下台、陳自接令後、頗表難色、但目睹勦共各軍、同使於安溪長泰道蹤路一帶、似欲進而圍勦者然、陳自忖部下實力有限、爲緩和空氣計、先通電下台、陽爲放下屠刀、實則陰謀叛變、急影同安、指揮所部、自求出路、蓋在彼之意、以爲進可衝出安溪、窺佔泉永、退可散而爲匪、復其舊日之綠林生活也、查陳國輝發電下台之日、正其野心勃發之時、並於事先曾召集所部會議、陰謀既定、遂急令駐在馬巷之林尚軒營、立即開返同安、林尚軒奉令後、卽於七月廿日夜半十二時、整隊出發、是夜奔命、次日「二十二」上午到達同安暫駐、同時駐在灌口之一營、亦到同集中、聞陳部仍在準備一切、但正待機而發、目下雖未見有何種動作、但據其部下傳出消息、謂將於日內向安溪進發、因陳國輝成於同安局促一隅、三面受圍逸、絕必不能自由、以爲不如先發制人之爲愈也、記者復從各方面證之、此說殆非虛構、惟陳國輝部號稱六營、實祗林尚軒、陳佩玉兩營、尚稱足額、其他蘇亞面、彭同等兩部、早在祖岩爲朱毛共匪擊潰、所餘祗衛兵數十名、士兵自餘而已、以言戰鬥力、實不足當精兵一營云、

土共蹂躪下之閩西

△殺人放火時有所聞

(漳州通訊)永定有客來漳者云、自三省勦共軍隊勦匪消息傳至閩西後、共匪禍首朱毛、即召集土共首領阮山、張鼎丞、林梧豪等於舊曆六月十二日、在坎市開會、開謀反抗、然不見、聞係是夜聞往龍巖騷擾、現永定雖在土共統治之下、張鼎丞一部份、則駐城內一帶、金豐里爲盧肇西管轄、豐田及太平二里、則爲阮山及林紹豪防禁、至拾六日阮山率隊駐坎市、數約千餘、十八日在坎市成立蘇維埃革命委員大會、強迫鄉中壯民、參加入黨、否則論罪懲辦、聞其中工作支配如下、阮山任軍事、林紹豪任政治、又據聞該共匪開成立會之日、林紹豪即將擄得虔漢陳姓、強行結婚該女初誓死不願、終以處於強迫之下、亦無可如何、是日午晉、雖民齋餐之牛豬雞鴨等、盡行宰殺、以供宴席、被迫赫民、實有坐而待斃之勢、至金豐鄉之共匪

馬師曾到港就醫

「港訊」伶人馬師曾、在廣州海珠戲院門前被炸後、詳情叠誌前報、其狩獵所及、頗令社會人士注意、昨聞馬自被炸後、因在粵醫治困效、上星期六日乘夜輪來港、翌日即入法國醫院五十四房就醫、本報駐港訪員、昨往該院調查、得悉馬之傷勢、已有起色、惟行動尚未安穩、須長期休養、方能出院、連日來到院訪馬者頗多、尤以婦女界爲最、惟多被拒絕云、

葉奇可止咳丹

大學博士治咳新法

觀報載某大學治咳新法有三 其一則用洗氣 其二則用割法 其三抽取肋膜跨越此種手術已害二人云云

殊不知用迷藥施手術者乃治標之法倘不從根本求治雖暫可奏功但病源不去必無由止其復發譬如教子弟然倘子弟有盜竊或賭博之不肖爲父母者祗識以嚴法而夏楚之雖其因畏威之故或可偶檢其過但無幾則故態復生此豈化頑自新之法乎至於治咳又何獨不然倘治咳不從根本着手則今日理其痰明日理其氣又怎能收速愈之功葉奇可所製此止咳丹係從咳之本源以秘法治之無論寒咳熱咳或久咳俱極神驗若平常傷風各咳更如反掌之易故每蒙顧客稱賛而介紹他人者不勝之多咳者試之便知不謬 每盒五角每打五元

△皮膚病的藥兩種
一名皮膚水 一名百藥油

皮膚病之法本有燥性濕性之不同故有外治注重殺蟲(血旁)之藥以止者有如本號之皮膚水是也有濕則要無藥滋性之藥以消彌肉而乾水如者百藥油是也雖皮膚之病多端但總不從出於此兩種範圍之外蓋此兩種藥有消解毒止痕之特別能力更可以保護皮膚不致有惡染之虞尤請此藥之各有所長及治法則明於下以便諸君分別購用

△皮膚水限[illegible]數見功
此皮膚水治食熱濕毒癬癩 凡無名腫毒癬粒痕癢起點各病很效每瓶價五角二角半

△百藥油治爛肉乾水止痒
此油治爛肉濕毒皮膚濕毒癩各種名瘡水點諸指手爛腳消除生肌收斂功效快捷奇有

△徽瀉藥調胃丹
此藥服後不肚痛不患水瀉一瀉亦可止凡齒痛牙痛各皮膚病大便不通皆有特効奇可用服四次能免一切毛病諸毒酒客之藥寶每盒二角

黃金油 此油可搽可食味經力大比之別家祇有荷荷味者不同治牙痛肚痛頭暈等症風濕神驗異常 價二角三角半

頭痛散 葉奇可創製此散拾餘年治頭痛牙痛有米醋片包散服不苦藥實壹分六厘見功快過別家二分七厘的藥 每包七占每打七角

代理處 小欖 春生和 鮑聞口爲元和 二馬路培元堂 ... 四馬路 ... 葉生堂 ... 吉祥 ... 公司

葉奇可專醫咳嗽婦科腳痨吐血等症

正紅藥油白樹油

此兩種油最多欺假其以假藥混充多小則覬沾價高低爲定但本號貨眞價實保無以假藥誤人

葉奇可設在灣山街四十六號葉奇可藥

利亞巴林氏醬汁能增加菜之美味

LEA & PERRINS' SAUCE

森林氏

痔

專門脫

不用針刀 不用掛線 不用電治 不用服藥 敷藥數日 連根脫出 限日全愈 永無復發

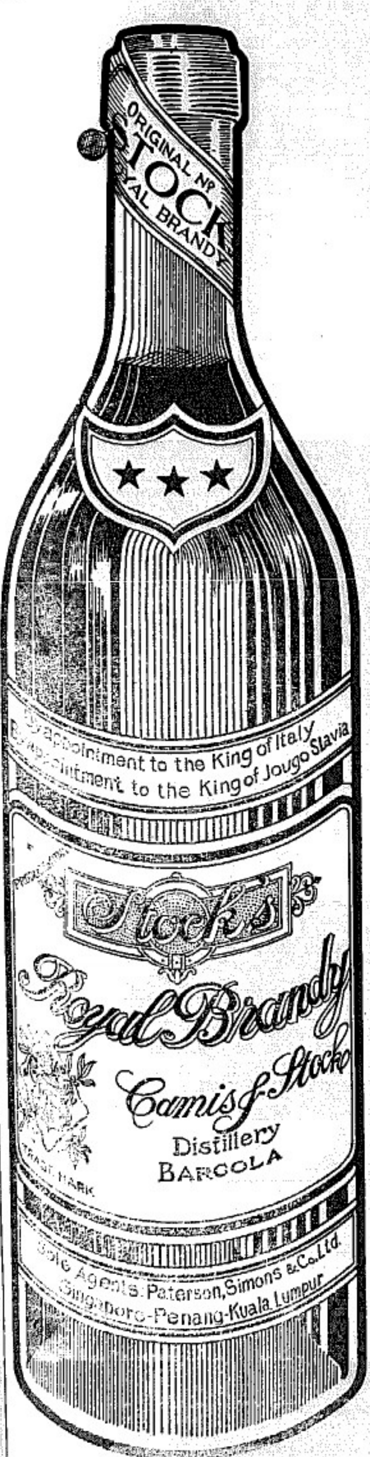
(兼製)脫痔靈 每盒十五元

痔瘡杖膏散 每盒五元

痔瘡收口散 每盒五元

無論脫各種痔瘡要兼用以上三種藥各附有說明用法 外埠購藥款到即付寄閱報不妙 請查最近本坡說出二十四種痔漏 除潮本館供人參觀拍影如左 不另 通知

館設石叻大坡街山街二十六



苟閣下尊重一種優好萬蘭池酒、

則應飲士澤露野上等萬蘭池酒

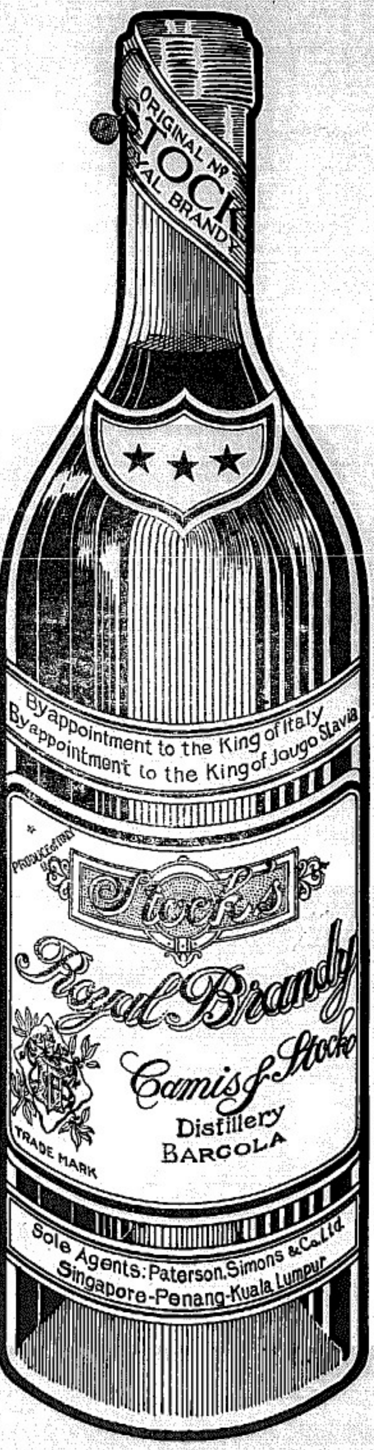
是何故也

(一)薄錫封塞可保證瓶中所藏者係直接來自完全無雜質之酒桶中得來

(二)為優良老庄歐洲所造最上之萬蘭池酒

(三)價格適宜不致超出閣下之購買能力

(四)品質純粹不致有毒亦不致有礙口味惟須購士澤露度克之上等萬蘭池而已



獨家經理巴智申西萬有限公司

(本公司在英倫註冊)

吉隆坡　新加坡　檳城

SOLE AGENTS:—

PATERSON SIMONS & CO., LTD

(INCORPORATED IN ENGLAND)

KUALA LUMPUR, SINGAPORE & PENANG.

君之嬰孩必定強壯（一）

諸君之嬰兒若餵以（高勒蘇）牛
乳粉必定強壯的因該牛乳粉能
予嬰孩身體康健與強健乃世界
上最飽滿及優良之嬰孩食料醫
士均介紹此粉因彼已知此粉之
佳妙實無他種食料所能勝也
唯一代理人英暹有限公司啓

Sole Agents

ANGLO—SIAM CORPORTION LTD.

SINGAPORE, IPOH & PENANG.

Glaxo

阿多反西林氏之妙藥

此藥專治脚紅腫及
筋骨痛苦之妙藥
君之脚痛紅腫何不
向阿多反西林氏取
買藥片治之見效甚
速如食阿多反
林氏之藥片可
週身之病若無
見此藥片治之
週身筋骨痛苦
如要取買阿多
林氏之藥務祈
紙盒及商標免
欺冒此藥每筒
片每片七厘半

見食生厭與百食不厭

患有胃病的人。見食就會生厭。若服虎標八卦丹。扶其脾以醒其胃。然後就能百食不厭矣。

虎標八卦丹主治

暈浪痧症　感冒風寒　頭痛眩暈　胸膈飽滿
寒熱交作　猝然昏倒　中風中痰　一切喉嗽
時行疫症　傷寒中暑　霍亂吐瀉　心氣腹痛
跌打刀傷　手足損痛　無名腫毒　爛耳脚瘡

四點牌香烟
FOUR ACES CIGARETTES
50 CIGARETTES
W.D.&H.O.WILLS, BRISTOL & LONDON
佳美之四點牌吸者莫不甘之如飴
This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (China) Ltd.
(Incorporated in England)
CAA-7

南洋工商補習學校十八年七月份進支報告

收入
建校委員會　二百二十元　　月　捐三百五十六元
學費五百五十七元　　門牌稅對工部局退回七元二角
利息對和豐銀行退回一百八十七元五角五占
屋租對林金殿先生贈屋三百二十五元
六條共收來銀一千六百五十二元七角半
對前月結存會計處來銀五百八十三元六角五占
對前月結存和豐銀行來銀一萬零九百九十九元七角五仙
二條共收來銀一萬一千五百八十三元四角
兩段共收來銀一萬三千二百三十六元一角半

【支出】
建築費付新校舍第六期尾一千元
又付建築圍欄工料等二百五十六元二角四占
建設費付國民電器公司預支電燈工料五百元
又付電話費八十七元五角　又付電燈柱砂灰片六元六角　又付退一與孔支逵羅里車斗工料五十元
校具付買羅里車機一具一千三百二十五元二角五仙　又付買鐵床撥棹等三百二十九元四角
文具三元六角　雜費二十二元六角六占　水火費六十七元　教授用品三元三角四占　廣告費一十元　保險費一百五十一元八角四占
修葺費二十六元　特別費付遷校工費雜用一百零四元二角三仙
又付從本校附委石華能先生出預費用二拾三元八角六仙　付校長教職員薪金廿位一千壹百三十五元　付校丁辛金伙食四名一百一十七元二毛
一十九條共支去銀五千二百一拾九元七角二仙
對結存會計處去銀五百四拾一元七角二仙　對結存和豐銀行去銀七千四百七拾四元七角一仙
二條共支去銀八千零一拾六元三仙
兩段共支去銀一萬三千二百三十六元角半

謹將本月份收到月捐芳名列左　（恕不稱呼）

一　繳交本月份者
胡文虎十五元　陳貴賤　林和呂　各十元　聯泰　顏登瀛　吳清
亞洲保險公司　各五元　和泰公司三元　同協成　康鐵波　裕豐永興
黃卓春　蔡永發　蔡加心　柯子平　黃子饒　何貴松　新合勝
鄧成興　龍見公司　合春　黃耀坤以上各二元　陳蘇兄弟公司　協發　以上各一元

二　繳補交及預交者
胡文虎交陳月份十五元　陳貴賤交六月份十五元
吳清隆交一月至陳月份三十元　聯盛交五六月份壹拾元
蘇麗位交三月份五元　亞洲保險公司交六月份五元
陳美交年捐十二元　協以成交來十四元　石漁長交六月份四元
和泰公司交十七年十一月至十八年六月份廿四元
何貴松　新合勝以上交拾七年拾月至拾八年六月份各拾八元
西部發交二月至八月份拾四元
鄧成興　黃耀坤以上交一月至六月份各拾二元
黃卓春　龍見公司　合春以上交一月至六月份各拾元
黃和園交五六月份四元　同協成　永裕興以上交六月份各二元
陳守君交二月至八月份七元　協發交一月至六月份六元
陳蘇兄弟公司交五六月份二元　鄭緝發交一月至六月份六元
金明交拾七年拾月至拾八年三月份六元　共銀三百五拾六元

謹將建校委員會本月份收到惠交捐款芳名列左（恕不稱呼）
張林一百元　陳訊潘一百元　晉興廿元　三條共銀二百廿元
中華民國十八年八月廿四日　南洋工商補習學校啓

承退聲明

啓者星嘉坡丹戎巴葛安順律門牌一百十六號得水秋咖啡茶生意今因諸股東志願他業願將全盤生意頂歸與龍學魁承受訂明新歷八月卅一號交楚得水秋號從前有與各號來往貨項以及揭借手續未清者自登報日起限期一個禮拜內向前來清理者過期不來清理者係屬自誤與得水秋號龍學魁無涉特此通告

承股人龍學魁
退股人龍學登　龍學俊　龍學儲　龍學欽　黃偉臣　龍學標　龍閣為　龍興亞「竹頭」　全啓
民國十八年八月廿三日

國民商業儲蓄銀行

（星嘉坡）有限公司
(INCORPORATED IN SINGAPORE)

存款　長期短期來往利息從優
儲蓄　由二元起可開戶口息四厘
匯兌　電匯信匯票匯大單或零星均能辦理妥當　廣州及四鄉僑批電信匯亦可照辦
代理　上海香港廣州天津漢口及內地四鄉均有代理
行址星嘉坡粗利亞街十四號門牌
電話三一六三及四〇七〇
董事　馬軒昂　陳贊朋　黃啟基　陳寅傑　曾紀辰　鄒廷文
監督　黃啟基　正司理　陳嶽軒　謹啓

逕啟者本會接　國民政府教育部工商部暨上海特別市商人團體整理委員會等函稱上海大夏大學開辦以來成績顯著現屆學生已達一千一百餘名校舍不敷覓購地段行建築以容顧用經費有缺特由該校派校長歐君元懷秘書王君毓祥南來募捐希與介紹鼎力襄助俾底於成等語竊以救國根本端賴教育而該校自成立至今爲期五載突飛猛進成爲有名之大學尚可嘉我海外僑胞素具熱心興學者大不乏人深望慨解義囊踴躍捐資力援助是爲至禱

中華民國十八年八月廿四日　新嘉坡中華總商會啓

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必宜之藥迄今各國尚無發明目下只有專門治咳大醫生唐拾義久咳丸直接有革咳滌痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服　每瓶一元

上海廣州香港父子大藥廠發行　世界各埠均有經銷

唐拾義哮喘丸　此丸乃專治哮喘大醫生唐拾義所發明專治哮喘氣急痰喘 [illegible]
附告　[illegible]
總經理　新加坡南洋各大藥房均有出售　會豐商店

新發明

狀形攝影機

經已到叻

費銀六角可得肖片六張
七分鐘內完備交付

攝影室在
大馬路三百四十八號「新舞影戲院隔鄰」
二馬路六十九號「南天酒樓對面」

神速狀彤
攝影新法

Photomaton

(二六四)

援助出獄犯人會啓事

啓者本會自一九二六年成立以來對於出獄犯人謀適宜之職業及予以經濟上之援助等均有良好之成績凡出獄犯人欲覓職業者除公共休假日之外請於每星期二及星期四日下午三時至四時半至順街天福宮內與陳君邦元接洽可也特此通告希各注意

民國十八年二月十五日

退股申明

啓者小坡梧槽律門牌四十四號振興公司飲料店原係楊叔楷楊叔慈楊季灶三股合夥今因楊季灶志願將其名下應得股份自願退股當公親在見核算賬目明白本日並原資本如數收訖將此股份歸與楊叔楷楊叔慈承受嗣後生意盈虧得失與季灶一概無干惟從前季灶有與街客商號來往賬目乃係楊叔楷自向季灶理會與振興公司楊叔楷楊叔慈不得干涉預此申明免滋後論此佈

民國十八年八月廿三日
退股人楊季灶　承股人楊叔慈　楊叔楷　謹啓

肚子裏沒病死不了人

可知肚子健全。是身體健全的要素。但並要肚子健全。非消化健全不可。要消化健全。非大解通暢不可。衍有便秘便閉。則血毒之淘。胃部溜之痛。如是雖有海錯山珍。亦難下嚥。又焉能其身體健全乎。清導丸調和腸胃。增進食慾。早已有口皆碑。茲又有江蘇寶應堂子巷郝會之君來書云【鄙人試服清導丸後。每日竟能按時大解一次。且胃口大開。昔日所厭食之物。今亦能受之矣】

清導丸定價每一瓶六角六瓶三元郵力在內各藥房均有出售或直向星架坡拿臘士藥局函購亦可也

寧芳傷他腸胃
中服製孩自己藥片得攝康強

小兒食物之嗜好雖各不同然多食致病總爲不免之事實而尤以未長幾之孩童過熟或未熟之生果爲尤甚際此泄瀉盛行病疾時起之日凡家有嬰孩者應各備嬰孩自己藥片用以調和其腸胃免被時症之侵襲而爽其小生命焉浙江周油百貨商店東薪顧鐵君

來書云「小女新弟棠嗜芋乃（芋頭）食之過多遂致腸胃損傷痛瀉不爽遍投各藥均未見效後試服嬰孩自己藥片隨即告痊後此偶有疾病即投此片莫不神效今且康強活潑矣」凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶六角六瓶三元郵力在內

熱病之後挽回精力

請用韋廉士醫生紅色補丸

病去而體猶虛荷不速圖調補往往遺患無窮而於無疾偶案纏綿等症尤甚也此類病症劫奪血液精神故病雖去而血已虧不有以補之終難免肌瘦胃呆腦疲性燥種種之後患補之之道在使各體各部份重得清潔有紅血液之接濟而後可韋廉士紅色補丸蓋即製造此種血液之唯一良藥天吳工廠職員朱君天林即素此中經驗者之一朱君云「前年鄙人患熱數月愈後骨瘦如柴精疲力竭步履艱難遍嘗各補品均未見效迨後試服韋廉士紅色補丸數瓶之後覺飯量增加面色轉好肌肉半打體壯力強矣今春因操勞過度又呈瘦弱乃重服該補丸數瓶身體更見強健現下已能終日辦事不覺疲勞矣」韋廉士紅色補丸已四十餘年馳譽環球爲宜男宜女宜暖宜寒之補血補腦聖藥凡血虧腦弱脚氣痛瘋消化不良精神疲倦未老先衰體虛百損以及婦科各症莫不奏效如神

價目每一瓶叻銀一元五角六瓶八元郵力在內

遠東總發行星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局各藥房均有出售

衛生小書奉送 名曰『中國今日之所需者』及『保壽新編』如蒙索閱可書一明片寄星架坡敝藥局原班郵奉各一本可也分文不取

韋廉士大醫生紅色補丸 Dr. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

先天後天丸

培元先後補丸崇治先天不足後天失調與及諸虛百損病後欠補煩熱驟生作事善忘勤勞傷神憂鬱傷肝五癆七傷腰痛脚軟色慾傷腎思慮傷心胃不消化頭暈目眩午後潮熱老人夜尿等症均皆合服誠爲補品中最和平之良藥矣

每瓶八角　每打八元

批發克己各埠藥店均有分售

南洋總代理石叻庇能吉隆坡會豐大藥房

保精益腎丸

廉威醫生秘製保精益腎丸爲著名腎病之良藥至於神經衰弱亦由腎病而發生與及種種危險之症而至人生何無樂趣患斯疾者日見增加是因經濟問題生活競爭而至勞心者日益之故耳但是症發生以後精力因之而減少神經或時而作痛生機或由此斷絕甚或於男女性生活亦失其愉快疲勞殊甚從此種種危機由然而生矣如早老，遺精，視力減退，腦力衰弱，精液減少，記憶全忙，腰酸，脚軟，惡夢，脫毛，性慾失歡，精神困倦，頭暈，眼花，多尿，失眠，顏面早衰等症請服此丸則可救於未來矣

每盒價銀　一元二角

每打價銀　一十二元

批發各埠藥店克己均有代售

石叻會豐商店批發

瑞昌西藥行鷓鴣牌良藥

咳嗽不祇難忍且易傷身。

請用極有神效之
鷓鴣嚟止咳丸！

香港永樂街
瑞昌西藥行總發行

各埠藥房均有代理

總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行

南洋總代理石叻庇能埠羅太平會豐大商店

牙痛
慘過大病。又受苦。又吃虧。飲不得。食不得。見人談食呢光光。祇得吞唉口水。

鷓鴣牌牙痛水。專治一切風火牙痛。具有藥到痛止之功。

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

各埠均有代理

仙醫下降

新加坡桂佰街廿八號門牌陳錦芳先生乃痔科之聖手也因余妻陳氏數年前身染痔病怪症痛苦難堪求醫甚多無一見效延綿日久幸遇錦芳先生施方數劑竟無痛楚不數劑藥到春回病已全愈又免刀針線並爛從真神醫也愧無以報特登報端以暢揚名醫先生之恩於萬一也

拾八年八月拾九日

新嘉坡小坡阿里哇實街叻拾號門牌許炎坤頓

PASTILLES VALDA

演說家體操家戲劇家請試華達丸他們必覺快樂

各埠各大藥房均有出售請認明商標

SOLE AGENTS: The Successors of
MOINE COMTE & Co., Ltd.
UNION BUILDING,
Tel. 4960. Singapore.

屈臣氏新出品鮮橙汁

總代理南洋商業代公司
電話二〇二二一

聞所謂輿論家的輿論 (續)

鍊

這時忽然又憶起希臘的一段神話來。據說有雅典人戴德樂斯(Daedalus)因爲與公主密謀殺害了那個極殘暴的牛頭太子，恐怕給皇后知道而要拿他治罪，所以他便帶子潛逃。他似乎有了法術，就異想天開的製造了幾隻翅膀，用臘貼在兩肩上，並如樣的和他兒子伊加拉斯(Icarus)也貼下了兩隻翅，于是父子們就悄悄地飛翅飛逃了。及後，戴德樂斯則安穩地飛到西西利島，而他的兒子，那位伊加拉斯先生，則因爲飛得太高了，據說是飛近太陽，被太陽的光熱所照，那翅膀上所塗的臘便立刻融化，終于墜海而死。這是一段人人知道的神話，以其人人知道，所以借光來應用一下，倒也不無道理。雖則以上的事實是不可靠，可是人們已經好久把這故事用做一個典故了，歐洲人幾乎沒有一個不曉得這典故所涵的意義的。大約我們要說一個人或一件事的好高鶩遠和貪騁必敗，總以「伊加拉斯」喻之，這也稍閱點書者均會知道。然而我爲什麼要拿來引用呢？那無須說，我原很明白，自家本來不會飛天，如有飛機可乘時，自然十分高興在太空中翱翔一切，倘若學伊加拉斯父子們一樣的製造幾隻翅膀綁于兩肩上的勾當，我覺得是一件不可能的玩意兒。要此刻的椰林所登的文字，皆一概純粹的同樣的立場，同樣的見解與主張，同樣的和編者的思想一致，我以爲那是登極飛天的工作　事實上在此刻是做不到的。那麼，請問聰明的輿論家，如其你們肯設身處地以想，你們能夠做到麼？也許你無妨暫時學學伊加拉斯以消遣，可是我却沒有這種閒情逸致。

椰林是一個公開的園地，編者只不過負發表的責任罷了。各人發表的文章，其思想與主張，當然由署名者負責，却與編者無干。(異論頗饒了，這裏又要補註幾句：自然社會上的責任編者是應担和起來的。這句話本無聲明之必要，但因新加坡的低能兒委實太多了，爲恐又遭無謂的開評起見，故特補註于此。)各人把各人的情仰寫出來，要互相辯駁的辯駁，否則也不一定要曉曉爭論。如果謂所登的文字和編者的思想背道而馳，那就據此而斷定編者矛盾，甚且很刻薄的罵編者無思想無眼光，此非滑天下之大稽而何！這種言辭，大概只有聰明的輿論家幾不暇思索地出之于口，如其稍能看到那個刊物是何等性質的刊物的人，大抵總不致如斯之好發輿論罷。我以爲聰明的輿論家，或許年來看慣了國內各地所發行的牌子貨的定期刊物，以故以此例彼也同樣的把它來品評椰林。我說他們只看一面覷子說話，一點是不會錯的。

退一步說，倘使椰林是一星期出版一次的週刊，或者是什麼社什麼會什麼黨的言論機關，那不用說，自然在思想上大致能夠相同；但至少還須有五人以上的相當人才來負責長期撰稿，纔能勉強做到，如果人數太少或各人的程度相差太遠，那必不能悠持得久的，雖則在初時或者尚能保持一致的思想。然而椰林決不是什麼人的機關報，它的生命，絕對要和本報一貫，而且又是本報天天出版中的唯一注重的副刊。關于這點，不知怎地輿論家總沒有想到！再就編者個人說，我編輯椰林，本來是兼任的工作，其動機是因爲看不過意南洋許多副刊那個樣子，想要弄一個有生命而不是剪刀的東西給大衆；其實我在本報，負有比較和椰林同樣重要的工作(或者更重要些)。單就每天上午編寫專電一編，就因得我疲勞了好久。兼之我的身體原是極端瘦弱，常不能長久埋頭案上寫作，所以椰林上極少有我的文章發表；甚且連所要出版的「南洋文學專號」，也因爲我的疲勞的緣故，而至現在尚遲遲未能與讀者相見。在這一層上，祇有我的朋友纔能夠理解我並原諒我，所謂輿論家是不大明瞭的；他們只是發味吹毛求疵，只是發空言說大話，那有一點原諒人家的衷心！

固然我極願椰林所發表的文字能夠純粹地表示　我的思想與主張，不過事實不能做到之前，我是不敢妄想促步計劃的；我此刻只能腳踏實地一步一步的走去，不發定將來志同道合的朋友逐漸逐漸地多起來，那或者便能很穩地達到這目標。聽說關心椰林的輿論家是很多人，但我很久不懂他們爲甚麼只會發發嘈議東道西而不會寫文章出來公諸討會。既然批評它無立場，無宗旨，凌亂，複雜；又批評編者取材無眼光，如此關心，怎麼你們甘願站在立場，而且有思想，又有眼光的何以袖手不把你們的佳作，祭出來給大家賞鑒？要爲時代宣傳，就非親自出馬不可，如果畏首畏尾，藏頭藏尾地揣在房子裏說風涼話，那似乎顯不出自己原是一個時代的戰士。男的戰士，必敢于正直英猛的去沼人生，他的信仰，他的主張，老是不肯藏在肚子裏去吶喊革命的。聰明的輿論家，我告訴你們：你想與其隆一肚思想蘊在心裏裏高呼革命，何如站在十字街頭吶喊爲索；與其只憑性嗜隨便製造輿論，何如把所有的主張發表出來貢獻社會爲貴？如其你們都答以不屑，那麼，這個也不屑，那個也不屑，我除說你們真聰明，無愧時稍此而大讚其大話的資格外，却我不能說「諸公不出其奈蒼生何」了。

末了，再說幾句：從來關于所謂輿論，我發向是不大打理的：這回無過寫了幾句流言式的輿論，就嘸嘸地寫了幾千字，雖免太不值得！初意原打算寫做編後的話，但愈寫愈長，終於決意給它弄個題目，並且從論文一樣的位置發表出去。倘輿論家看後不滿意，又要製造甚麼輿論，我決不再費工夫關之。寫到這裏，爲避免無謂的誤會起見，我應該特爲聲明一下：本文所謂的話並所指的輿論家，是耳對那班和椰林及我而無妍的某堆們說的；如要謹椰林的讀者或我的朋友，却絕對無半點關聯。但聞誤會的事本來很多，我應特防其未然，以免徒惹無謂的麻煩事發生，那又要精艷地破費我的筆墨了。

寄天放

鄔許

天放，我的在強迫途上掙着的[illegible]受的好友天放：

我長久的[illegible]，但實所迫，今天從此都，明日[illegible]身西頭，踏遍交通不甚便利的K地，深藏在象牙塔中過悠然自得了之的生活了。

好友！這並不是偶然的：那實如此，你我也何嘗覺悟呢！[illegible]的結果，個人的生活隨着時刻現生動搖和恐怖沒有保障的狀態之中。

我想起[illegible]因爲[illegible]外的發達的工業經濟的壓迫而破產的生活的落伍者。中國的小農作的農村受了沒落的封建勢力的殘毀的生活在生活危機者，是大有人在呢！我過去——第一個什麼？而且中國近年來又如吳稚暉君之言：「沒沒有產生什麼的政治。」

我打算暫住南洋，可是經濟迫着我迫着我偏受痛苦——而到不能再受的田地。

放兄！我之所以跑南洋來，我到南洋有什麼樣的目的？這些，我曾經向居留星島的友人，敍敍地說過：「爲了物質——僅僅只爲了物質。」雖然以寶貴的青春，和精粹的腦力，來換取世界上最卑賤的金錢，我真是不甚願意的。然在生活矛盾的今日，我有什麼方法超脫現實呢？

我從來沒有決定(或者打算過)作什麼高貴的工作。

在這飢不擇食的當兒，工作問題，是不容我嚴格地選擇了；一根毛細的小草，也儘夠我暫時的棲身了。但是，在這環境裏，一根小草，也是超越了事實的幻想！呵，我的好友放兄！

賣體力賣腦力我都願意幹的；只要有機會——我的能力幹得下去的機會，我都要鼓着勇氣去承受的。

然而處在我現則的際遇，和今日社會的醜惡看來，我自己本身却是一個不識時務路目，窮途的沒有辦法，沒有致辦的青年了！

賣腦力：則文化機關統教綱壟斷壁的封建集團把持着，我是沒有能力鑽進去的。賣體力：一方面沒有生產的技能；再方面若專作苦力的事，恐因水土和體格的關係，身材經不起磨煉。

放兄！我的沒有到K地前的生活很狼狽極了，真有一足掉在深淵，雙手難住纜的狼狽！

正在躊躇，正在沒有出路的當兒，你——在聽泊途上遇着的你，給我一個最低限度解決生活的消息：某縣生平的延壁兄，也慷慨解囊地借給我數目很大的車費。呵，我是要怎麼地謝你們呢！

還記得登程拜前的晚上，你不辭遠道來車站送我的行的時候的一段話別的談論，依稀還在我的耳旁：我現今纔要戒絕我的文學的浪漫行動，去學冬烘先生來處世接物，以副你時它屬與我的初衷。遵照你介紹的這事又爲時勢偏圈，發生差能較小的變更。

放兄！我到K地後，因爲人的關係，站在固閉地坐着。作者[illegible]我的，最室內所[illegible]提動了我的心弦，使我精神萎頓。

這裏氣候很悶熱，終日頭都沉痛，偶然從海邊沒了一陣清風過來，我始覺得有些清醒。

此地文化落伍；外面的能助我的思想和智識的消息，一些無從流入。所以我的內部的一切，我覺成了固然。有時恐怕還要退化。

放兄！我很希望你時常設法彌補我的智識的飢荒，和思想的落伍。

現刻天氣比較白天清涼，室內也不十分悶熱，窗外夜景美麗，皎潔的月亮，從外面冷冷地溜了進來，照得滿房皆白。我提起筆，寫了上面一段廢話。

末了，我用極和美的態度，從姚姚的和風與幽秀的夜景中，遙遙地祝賀你與你的夫人——程女士——睡得甜蜜，生活如意，精神健好！

八，二二夜。

再來話三轄四

燕舉

上日在百無聊賴的當兒，發得大有寫文章之意，所以一鼓作氣直寫，補補然草成了一篇「四不相」的文字，而名之曰「話三轄四」。我把那篇不成樣的東西投到椰林，蒙編輯先生不棄，給它登上去。在寫的時候本來沒有想到社會上許多英雄們，其動機只是玩玩是，嗟乎！那料此文出後，世間許多自命爲某名流，某縱長，某青年，某淺柒，某小子，某詩人，某姑娘，某名士，某什麼等等，都以爲我是譏諷他們，大都忿忿地說：「討厭之至！」這些英雄們之中，尤其是一位妙齡的姑娘，她竟加生氣，說我一定要請她。今天我竟知道那位姑娘是育於衆曰：「倘若我遇見無寮這東西，我一定要和他拚命！」這句話真是石破天驚，甚矣女英雄之可畏也！

英雄，本來我就害怕；如其女英雄呢，不用說，一向我愈畏示廿萬分的害怕。如今某姑娘要宣誓和我拚命，那我如之何其可呢？爲避免泥濘似的衣服免被某姑娘專白似底纖手兒撕破起見，我總要在這裏的先在香爐前下一下。現在寫在下面，權語，就是香爐底咒語：……

我，[illegible]，手執自來水筆，向上帝宣誓曰：上日那篇「話三轄四」裏面所記底十二條，條條是假，尤其某姑娘那一條，更加格外來得假，因爲某姑娘根本就沒有與和尙做朋友。

好了，宣誓已完，倘某姑娘如不相信，可同上帝去，那不干我屁事；如果別底英雄們亦要和我拚命，我亦請他們去同上帝。

若云我是有意逃避，則未免枉乎屈也，惟要請教一斯紳士淑女們之。

生命的血痕 (三)

鮑

他今天醒天的睡覺，連早晨中午都不起身吃飯，一直睡到着昏的時候，才從睡床爬下來。在睡眼惺忪中，一手按着朦朧的睡眼，一手抽着衣服掀巾，一步一跨的跑進潛室去。

他的生活自從失業以來，因受重大的刺戟，故近的確是變態了，每每晝夜顛倒。就近兩天裡樓着個的茶攤，便是他消靜的良好所。這茶攤的招待員，大都是十五六歲的少女。他雖然明知他們是想騙他的錢，所以，才肯同他閑，同他樂的。但是，神經麻木了的秋帆，理智對之也不能發生效力了！每到了夜晚，他的兩條腿兒，便好自爲力的把他一個瘦長的身軀，搬到這裡來。

「先生！飲乜野茶？」一個女招待，捉緊他的手臂，如頑皮着。在少女的面前，總雖表示你是一個闊人，這是現代青年的常情，涼倒浪漫的秋帆，當然不能例外。

「一杯牛奶，兩粒雞卵。」他說完後，燃着一枝民衆牌的香煙，塞進嘴裏，儘管抽着。

「先生！還要乜野食？」那女招待把一杯牛奶，一盤雞卵，擺在他的面前，同時又向他再說了這一句。

「一碟瓜子。」他說時，銳利的眼，投射在那女招待底身上。

那女招待把一碟瓜子放在桌上後，便去招待別個客人了。他的嘴裏嘰嘰呀呀的吃着瓜子。但是，他的靈魂，早就在女招待那一雙迷人的眼睛；齒微花似一樣的口唇，串點盈盈的笑渦陶醉了。一直到了久到不好意思，他才倦走開來，沒精打采的，慢慢行跑回去。

「一個被現代的社會[illegible]青年，[illegible]不能生活的[illegible]作者個不甘放棄他幻想的遊戲，去向布爾喬級投降；這樣也是一失掉了意識的動物！是一個僅有知覺而無意識的東西。唉！唉！我是一個從講談壓快要死在那無名的荒塚上的青年。」他一號淘，一腔血是的胡思。總得汽車拖着少奶奶的，飄馳電擊的從他的身傍駛過，他們想心以爲他是一個瘋子了！

他回來後，靜悄悄地爬上床去，由不知怎地，老是睡不着。於是吟了他從前寄給在椰林上發表過的一首詩來：——

一

在這陰霾慘苦的枯島，
還尋不着父母的姑醉，
血遇不與同情的溫撫。

二

半日變作乖戾的陋略，
日暮：鬼臉揶揄！

三

我滿身沾着污不淨的泥污；
我四肢擺不止的個血細往；
憐且呵！緣何相逢不純知？
我并不是那交有宅的藏主。

四

我偏覺度軒身被高舉，
都鑽恐魔的妖祟揪住；
一任我墮入那魔鬼的網罟。

五

主呵！你何忍心不加愛護？
我的熱淚狂狂如奔雨，
幽遠的杜腸悲聲泣着，
漫漫的長夜，何時曙？

他翻來覆去的低吟着，直至夜央了，方纔入夢。「仍未完」

民生問題與墾殖運動 ［十二續］

任夫和吟

遍國內地是充滿大森林，蟲蛇的木材隨便可以得到。我們向一個良善的土人求得一塊空地，便在那裏動工造起房子來，擱地的擱地，斬木的斬木，齊步快一點把房子造成，也得僱土人幫助。內地常有小盜，我們房子华成的一夜，被他光顧過一次，係失去幾件舊衣。房子的構造很簡單，只分作前後兩間，前面是做買賣的，後面便是臥室。房子完好後就造起各種用具，臥牀，脊樓，坐椅，都由各人自己去做。因爲沒有文明社會那些樣美觀，但用起來亦甚快意。屋外的四周很廣闊，我們外邊斷起竹籬，並種下有利的小樹。屋的左邊挖近一個小湖，對面是深樹的樹林。我們每天分配幾條小路，在左邊可以穿個的地方設一個亭，名爲存生亭，是我們會議和設備的[illegible]。

地方要聞 二

記前晚籌賑會開會之情形

本坡籌賑華北籌賑會：於廿五號晚重職在新世界遊藝助賑之籌備：及推舉場內外諸職員：並辦法事宜：八點半開會：推周君醒民爲紀錄：

主席李君俊南：宣布開會：略謂游藝會：日期已迫：須速擬定布置糾察隊調販賣等員負責担任：以專責成：

（一）臨時販賣員：王蟾仙君主張：以六人或四人：共同發賣：林金殿君主張：賣票有五種：應選五人：每人管理一種：以免紛亂：侯君西反起言：類似林金殿君所言：惟須選定地點云：王君蟾仙又言：賣票處：不必分等：而至五處：弟宜可分二三處：合各款賣票員：或賣或招呼：以冀多所收入：蘇君步帝亦云然：陳君源泉謂賣票招呼：偏於勉強：恐第二晚無人敢來：竊恐欲多而反少收入耳：議決：公舉曾君潘綸負責：應如何安頓：由曾君設想辦理：其劇址：議定第一臺潮劇：第二台粵劇：第三四台閩劇：

（二）場門驗票員：議決除新世界固有二個員外：并舉四人：王蘇世君：陳梅坡君：謝平君：洪致堂君：侯西反君提議：今晚事多：須宜簡單討論：但人言言殊：莫衷一是：終難解決：弟宜當先討論何事分：究用若干人：即由各就主任指派：乘宜大都表示贊同：

一、場內糾察員：議決廿人：總主任選十人：備主任派五人：粵主任派五人：臨時書記員：周醒氏：陳則穆：林濟卷：陳榮基：五人担任：（二）販賣部辦事員：請林金殿先生：向各校接洽：暨曾促南洋女校十人：邪媽女校得名之學生招徠「二」護發汽車：議決函請各校：所備運送學生之汽車報效：如不敷用：臨時假借：「一」陳列所之帆布路以公函向媽祖宮：五代天宮：華海廟：假借「二」椅位換決：除陳阿猪謝鑑初所報効二百五十張外：並舉王吉士君代稅七百五十張：「一」收貯銀箱：由商會財政部：派員負責管理：

一、林君金殿：報告經過工作：並舉李金錦君向當地政府接洽請領警察廿四人：以十二人維持場內秩序：以拾二人維持場口秩序：是否應發：希望李君竭力請願與通過：

一、王君惠丹：報告經過工作：並述樓上布置：粽補羅類：於是議定：託羅承德君：與林武：余花艷影：仁粹：接洽：借幕：其餘由副總主任安頓：至拾壹時卅分散會：

游藝助賑購券之踴躍

△潮幫第四區：

潮幫四區主任陳三餘君　幹事林宏欽君　王紹儀君　劉一初君　陳海籌君　沈時裁君　李啟生君　李良生君　曾廣惠君　林步青君　吳甲鼎君　余子安君　黃俊昌君　黃楚審君等連日分頭出發推銷券張　籌販會按照購買之芳名錄左：

陳元利一百五十元　林成豐四十元　平民廠四十元　謙益六十元　信茂三十元　振源興　陳星記　古友軒　義成興　廣茂　榮茂　坤盛　松興　德成　長發　和盛　潮州米行公司　吳錦成　榮德　公發　傑盛　瑞發　傑豐　振成　發　瑞吉祥　永元成　榮基　以上各二十元　德源　余廳德　余廳忠　昌美棧　宏昌　錦成　錦利　宏發　源昌　許成昌　福同源　和發豪記　老裕寶昌　萬合

南盛公司　萬明　陳少銘　陳振智　合安　銓記　源和公司　石煥長　吉利　怡成　怡裕　祥隆　清發　怡祥　南興客棧　鉅合隆　協成　普華　得榮　潮商棧　裕昌公司　宏泰興　成順　新義隆　亨記　慶成　慶成隆　王復園　陳三餘　以上各十元　錦南興　恭發　新永泰　陳文彬　萬興　東興　上海書局　山東鴻隆棧　福源發　陳捷合　中華旅店　汪海如　興盛　李昆昌　方靜堂　吳貴如　永安　源利　光新　永昌隆　利安　錫裕興　奇香　先鋒　李樹興　茂發　利豐　榮盛　美光齋　漢記　英華　異光齋　振美興　南僑旅店　余應聯　陳鳳聲　沈鄂臣　振盛　泰清香　以上各五元　又購三元者共二十四人購二元者共二人

△福幫第七組

弱女子著提心腸 給觀音求售助賑

（游藝詩賑中女界報效節一幕）

此次新世界游藝助賑：各廠家：各公司：願將物品參加陳列：售賣報効者：各報日有記載：而美術品除羅卓君所贈自繪仙韭數幀：並中山先生銅像壹座外：未之再見：昨三省星吳賢賑會：接到僑麗隆嵴大士像兩幅：並贈以書兩函：（一）云『華北三省婦賑團執事諸先生鑒：天禍中國：浩劫頻仍：華北三省人民何辜：遭斯酷罰：南島僑僑：同胞情重：組織賑濟團體：謀救華北災黎：俠骨熱腸：銘深拜佩：此自慚一弱女：欲勉步後塵：無如綆短汲深：有心乏力：無已將繪圖觀音大士像奉上貴團：請為代沽：（價錢由貴團從訂）得之之款：全數助賑：些小無補：但願慈悲救苦：大施甘露：遍還大千耳：并祈轉香潛心默禱：敬禱數言：泰呆貴會：伏乞覽神：當此井機壽安：妙筍即請：』『（二）華北賑災會善長仁翁列位先生大鑒：遙啟者：我冩生活：至爲窮難：民有飢色：野有餓殍：五千年文明：猶有此現象：良深歎惜：此次華北災黎：遍地哀鴻：嗷嗷待哺：易子而食：死屍充塞：聞者心傷：見者誤落：夫猶死孤悲：物傷其類：而況人乎：紅羅社會一弱者：隨兩隨風：自投無力：然念諸先生熱誠成立賑災會：敢不奮起稍盡棉薄：以步諸先生後塵乎：謹將自繪佛像一幅奉上貴會：乞為代售：「價由諸先生定」將所得之款：全數捐助：千捧一葉：四海一滴：本無濟於事：聊表寸心而已：謹此奉呈：即頌佳寄：弱女孩紅合十：八月廿三日』：助賑聲中：謹此美術一門：想遊藝會園：定當有人若韋耳：

登勵小學校學生報効表演：「一」愛及吳鉉歌劇：「二」登臺演：又崇德學校學生拾餘名：參加表演兩晚：校長黃君賁旦：將銅畢報効僮用：「一」紀念總理歌：「二」春日之良：「三」青天白日歌：「四」蝶兒雙雙：又有發公司：發亞公司：合辦物品到場報効者：國貨攜果：新式土敏花盆：

△潮幫第一區

總主任楊哲文君　第一區主任林子明　郭經乾二君　幹事吳楊屏　林竹圃　楊德茂　黃芹生　劉儲蕃　謝君　連日售券芳名列左　劉柔豐　吳祥和　各購一百伍拾圓　永茂發七拾圓　通合六拾圓　劉潤豐亨記　楊滋發　永元成各購伍拾圓　俊記四拾圓　榮光　榮興隆　嘉春　勝發　永萬隆　各購卅圓　振錦昌　濟川　德成　振源　元利　林德利　惠豐　潤祥源記　德怡　開隆　合源　楊世昌君　元成泰　各購廿圓　振德豐　順福成　李耀豐　慶順成　新源　各購拾伍圓　裕德興　合利隆　榮泰　泰記　森峯棧　光德棧　財利　永南生　財順裕　記　瑞合　陶安　金豐　茂興利　益成　萬成隆　太僑成　元齊利　慶順隆　錦興　千祥　陳發盛　信昌　延發　萬永源　義興利　高合　成昌　榮源利　劉榮源　泰飛成　振華興　瑞興　廣得昌　順發成　萬發祥　陳敬堂君　榮安利　嘉興隆　信發　己上各拾圓　成泰六圓　振萬成　忠興　棧　成源　嵩盛　劉鴻泰　永隆　昌　源順　龍發　義安　楊槳成

主任雷江巖　幹事郭可鎰　余長貴　蘇饒福　林紹象　曾友婦　莊伯興　嚴宗楷　郭可樂　倪家岳　郭可棧　會計[illegible]

萬豐隆購特券二十張銀二百元：郭可濟購特券十五張一百五十元：義華公司購特券十五張一百五十元：王萬高購特券十五張一百五十元：林炳蓮購特券十五張一百五十元：鄭文瑞購特券十張一百元：瑞發布莊購特券五張一百元：莊銘發購特券十張一百元：莊信仲購特券八張三等十張一百元：開興公司購特券五張一等十張一百元：美興號購特券六張六十元：郭可鎰購特券三張一等二張三等五張五十元：饒泰號購特券五張五十元：協裕公司購特券三張三十元：柏楕電車公司購特券三張三十元：發美公司購特券三張三十元：王振嘉購特券二張二十元：蔡觀生購特券二張二十元：林萬昌購特券二張二十元：編寫源購一等四張二十元：郭可[illegible]購一等四張二十元：中和公司購一等六張三等二十元：聯興購特券一張十元：陳亞扒購特券一張十元：倪家岳購特券一張十元：又一等一張四等五張十元：合興棧購特券壹張十元：金泰興購一等二張十元：信永公司購一等二張十元：王振山購三等五張十元：余長貴購三等五張十元：振華興購三等五張十元：嚴鐵寶購三等五張十元：莊伯興購四等十張十元：莊伯舜購三等五張十元：萬興號購一等一張五元：過冀成一等壹張五元：陳文請購壹等一張五元：郭可楓購一等一張五元：周同利購一等一張五元：復泰成購壹等壹張五元：陳芬樂購一等一張五元：永協堂購一等一張五元：日春堂購二等一張三元：潘振成購四等三張三元：張亞妹購四等三張三元：李仁照：振華興　何開粽：林　酒：趙成軒：茗興　陳觀昌：曾友婦：曾顯仙：林亞嫩：陳則賢：南　昌：光　昌：楊　勝：嚴寶玉：傅朝珠：劉阿開以上各二元　等七張四等十張　計二十四元　陳牛蒜：萬山六：倪俠鐘：飛利　郭蘊鏘：雷江岩：以上各壹元四等六張計六元

以上七十七位購買二千零四十五元正：除李冼表揭外：並代吳銘鴉謝此爲：

三江會館會議紀錄

▲通過改組章程　贊助兩提救濟會　表示反假

前日下午二時：三江會館改組委員會：在福會館開第四次代表會：各幫代表：全體出席：仍由李君景對主席：俞君天放記錄：秩序甚佳：通過議案如下：「一」對于老會館應如何整理及變賣：先行派員與政府磋商：「能賣給政府得有相當價值否：再行略辦：定商星期開會表決之：倘無相當價值：先行修理之：「二」改組草章：各代表均稱滿意：再因各會員徵求意見：限兩星期答覆：經審查後舉行大會稱接：「三」中華擬救濟會募捐籌款：事業偉大：又屬切要：應予協助捐：「四」反對赤化運動：由傅君竹賢負責進行：至散會時：鐘已五下：而各代表定無倦容：頗有精神云：

庇能華僑救國代表大會誌盛

選擧執監委員 「三續」

林君飽泰提議：五十七人中：舉執委三十八名：監委十九名：楊君漢翔提議：執委四十五名：監委十二名：右二提議付非表決：楊君所提者得以通過：丘君文紹提議：先擧監察委員：楊君漢翔提議：先擧執行委員：當由大衆贊成丘君之議：於是舉出陳登榜：謝朝鎰：陳文滔：郭振聲：王如山：駱宗漢：吳文課：林有益：陳漢玉：黃堅固：丘仁濟：何守藩等十二人為監察委員：其餘如丘明規：劉惟明：丘文紹：許生理：江緩玉：方耕文：陳玉莞：梁志文：林地基：呂俊典：林輝煌：林寶之：王恩謝：倪維熙：謝榮會：楊漢翔：王鈺成：蘇永球：陳成安：陳奎光：劉亞生：駱錫山：杜宏名：陳磊湘：謝輝：周合欽：劉玉水：陳少閩：吳金獅：溫丁貴：郭木生：駱適溪：王肽輝：林鐵魂：郭寶泰：駱金獅：趙永督：伍茂廣：吳誠慶：陳文泰：陳玉璇：王家傳：丘維新：張曦耕等四十五人為執行委員：「十」提案：許君生理提議：未加入各團體：以後如欲加入執行委員會：可以推之：議決通過：許君生理又提議：所有救國一切事宜：交執行委員會全權辦理之：議決通過：主席盤議：執監委員須一次聯席會議：定於本月廿四日下午二時：在正價聯合會舉行以便分配工作：議決通過：至此：已七句鐘：主席乃宣佈散會。【完】

△潮幫第五區

五區主任陳梅坡　李鴻堂二君　幹事柴廟會　李文河　蔡夢舊　郭錫　廣林城堅　林集波　初僕　林炳賢　揚一存諸君　連日出發售券成績甚佳　喜誼趨之　陳發興五十元　遠發成　興五福　各三拾元　德昌二拾五元　永吉安　振和祥隆　林甫隆　讀祥泰　發　榮昌　發盛和記　以上各二十元　萬昌　廣裕豐　泰祥　振泰興　林利豐　以上各拾五元　振泰昌拾三元　成合公司　李　兩發各拾二元　裕興十壹元　振泰興　永樂記　瑞源泰記　廣盛　永　新隆興　南興棧　吳金記　成興　紹發　振發　源茂　興異　旅店　海天旅店　東發公司　泰　利興　潮商公司　榮和當　瑞興　泰興　陳浩茂　合順利　隆興　和發興　新合興　大源當　林　順　瑞源豐　信昌利　榮盛　華

薛永元　振福興　裕成　利茂　棧　振順昌　岡福　德昌隆　怡　德　福興火袋　泉裕　再豐　順　晉　元興　仁興莊　坤盛行　南　成興　各購伍圓

和隆　永利記　成利　林錦利　順泉　恆裕成　南亞　恒和　無名氏　益興旅店　坤泰　建南興　中發以上各十元　高發成九元　大生當　潘和興　振豐公司　大祥當　俊祥公司　林文利　德　興發記　永合順公司　成泰公司　合茂　匯和公司　振益發　以上各六元　昌盛　銘利　聯盛

[illegible]

閱者注意

閱報諸君如有即晚未能接得本報者請即電知本報經理部以便查明補派

「本報電話」"7164"

經理部啓

吉屋出稅

啓者現將[illegible]七號樓下全間招人承租[illegible]房成九八生意用合意者請至[illegible]二樓接洽

維新花園遊樂場

△樂於陽歷八月十號開幕　△青山綠水　不遜西湖風景

本場設在本坡巴科也打利律（即附近小黃輦坊）建設成立開始新張茂林秀竹山水清幽異卉奇花彩禽猛獸涼亭雅閣旅店兩房居停遊樂均無不便有電船小舟遊湖有中西菜式戲以勵精神有西菜茶點有素齋麵食以快朵頤內容之華麗佈置清雅以新眼簾盍興乎來無限歡迎也

WAI SON GARDEN,
63, Reformatory Road.

【電話四六七八】

民廿八年八月拾九日

本主人陳維新

十個人可以同時站在一輛

RALEIGH
THE ALL-STEEL BICYCLE

全鋼製腳踏車上面

此車爲全鋼之構造故能勝任最重之載擔人所不能及以上各人數所用均屬耐久之保證足下若用此類車者定必以爲最滿意其尤實用之處全在乎上等之「新一」鍊條其所用之鋼料均能經得住五十倍之重量以上祈請光顧此種腳踏車隨時供給若有意問者向本公司接洽

ROBINSON & CO., LTD.,
Singapore & Kuala Lumpur.

殺油蟲

油蟲到了廚房已帶有垃圾桶中與朽爛食物之病菌故被無論在何處行動於其痕跡上已留有危險之物欲殺此傳布傳播之致命者請用「弗力」射之

「弗力」於數分鐘卽能將隱中微佈疾病之蒼蠅蚊子臭虫油蟲蠓蚤淸除淨盡且能搜索蟲類隱藏之處而殺其蛋將蟲類殺死且無垢於諸君尤不玷汚

勿將「弗力」與尋常之殺虫粉混雜其殺蟲效力甚大係世界上最大之殺蟲藥製造者所請卽購用及購其射器

九一

Distributed by
Wm. Jacks & Co., (Malaya) Ltd. Singapore—Kuala Lumpur.
McAlister & Company, Ltd., Penang—Ipoh.

[illegible](弗力)出售

"Ny Carlsberg" Beer

MANUFACTURED IN DENMARK.

「乃嘉士堡」啤酒

（在丹麥製造）

可於海峽殖民地馬來聯邦一帶之旅館俱樂部及休息所等處購得星嘉坡各上等商店皆有出售

三

SOLE IMPORTERS:
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
(Incorporated in Denmark.)
SINGAPORE.

惟一輸入人伊亞沙直有限公司啓

秘製

墨魯窩兒

華譯鰵魚肝油精丸

墨魯窩兒者卽華言鰵魚肝油精丸也此油之功用能治內傷虛癆吐血陰虛潮熱肺癆咳嗽肺管發炎會[illegible]無論老幼服之均能立竭精神然但其味腥膚胃弱之人亦不能下咽而况近日多每服料則不但無益且有大害本藥房因特加考究以化學提取此油之精粹製為丸此丸之力實甚二十五倍之功效凡平時服油一瓶者祇服此丸不會已較二十五瓶魚肝油爲價廉功倍莫過於此丸且一經服丸不論胃弱之人皆可吞服以小孩來之隨身皆可携帶平人甚以之補血生精身體以之回肺滋乳小兒隨意與食尤以婦界與男兒為長成而不生一切男婦服之開胃健脾身強力健服丸一個月能抵服油兩年之功真能回生起培養復元之一大精製也

服法每天服三次每次二丸

上海中西大藥房均有寄售

[illegible]有代理購買

Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER & KENG CHUAN
SINGAPORE.

總經理[illegible]及慶全公司

「埃蘇」拼虫藥水

IZAL

「埃蘇」拼虫臭水乃最猛烈可靠及省費之拼除微菌之藥水

「埃蘇」一份和水六百份後仍有殺虫之効力

不論在何動種狀況中均有劾驗

請用「埃蘇」在你之屋中舖內及工廠中以保平安

不論如何用法「埃蘇」都是最良最強及最省費之殺虫藥水

Sole Agents Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in S. S.)

新

惟一代理人牙直利有限公司啟

大東影相館

亞米運街門牌一一二號即（同德書報社附近）舖
德律風一千九百號
屢蒙展覽會得第一獎牌

EASTERN STUDIO.
1/2, AMERICAN STREET,
Phone—1900.

李鏡仁
彭相卿 啓

開始之初步。查復同蘇俄領事官員及各私人。則共產宣傳將必有更甚之結果。可無疑義。除非有充裕之保證。保將來再無此傾向之行爲。記者詢以關於邊境常常發生衝突所報告之事。外長云。彼可斷言幷無中國軍隊有踐蘇俄土地。彼等遵守政府之嚴格正策。謂中國軍隊須自行禁戒有侵犯之舉。故由邊境祗有退避。此項政策。既如是施於中國。軍隊。所以最近所發生的事。雖赤軍進至華界和我國軍隊距離二十五尺內。非至赤軍開火。華軍則不開火。關於此事王外長又云。雖係蘇俄源源指揮軍隊侵入華界。每日奪取華人生命。包括市民等。幷非行毀壞物業。了實彰明。無可隱諱。但關于邊界情形。蘇俄仍作種種反宣傳。并謂一切罪行。蘇俄完全無辜。一切虛證殘忍事之老生常談。盡歸諸敵軍方面。王外長深嘆蘇俄有此故意欺侮之宣傳。并謂俄國人民咸信其本國之威逼。彼欣悉事實昭然。不能掩蔽世界耳目。王外長最後力言南京與奉天當局之關係。極爲融和云。「遼路電」

異哉日本又增兵於長春

△長春消息。此間日本原有重兵駐節於此。但現又開到大批軍隊。駐於城內暨城外。

日軍駸駸由南而北

藉口保護日僑及什麼特殊利益

△日本見中俄情形。日見不可收拾。己陸續由朝鮮開到日兵。以分駐於南滿各地。現此項軍隊。又節節移動。駸駸由南而北。彼聲稱係保護日僑及東三省所享有之特殊利益。

日人觀戰團一批一批出發

觀什麼戰。。。

△南滿鐵路日人。組織觀戰團。第一批團員三十人。已出發赴滿里。尚有第二批三十人。日內即赴綏芬。聞該團團員中。有新記聞者十八人。其餘非南滿路之重要職員。即係日本來奉之軍事家云。

東西邊境俄軍將同時總攻擊

約期於九月一日
現建壘掘壕極忙

△哈爾濱消息。現東省東西兩邊境之赤軍。積極備戰。日夜建壘掘壕。非常忙碌。且新近又由本國運到大批軍械。據前敵之探報。滿州里與綏芬之赤軍。已約定於九月一日同時向中國總攻擊云。

俄軍之目的尚在哈爾濱

日人消息

△日人消息。遠東之俄軍當局。現候莫斯科之密令。以定攻守。惟俄軍現已決定一種進攻計劃。即在一約定之時期。各方面之俄國海陸軍。同時進攻哈爾濱云。

三江口外之俄艦亦大威其嚇

放空砲假相學演海操而示威
探海燈在夜間探照我艦

△哈爾濱另一快訊。三江口外之俄國軍艦。亦有謀衝進松花江之預備。艦上海軍。每日演操。并聲言試炮。向我方開空炮以爲威嚇。夜間亦有類似轟擊之舉動。時用探海燈向我方軍艦照射。現我方軍艦在夜間戒備特別嚴密云。

赤軍圖謀奪取札賚諾爾

以斷絕海拉爾及滿洲里之聯絡
我已預備增兵該地以抵禦之

△赤軍現正在其中全力以圖奪取扎賚諾爾。冀藉此以截斷海拉爾及滿洲里兩地之交通。如一朝此兩處失其聯絡。則滿洲里便能一鼓而下。因此。萬福麟已令派一部份黑軍增防扎賚諾爾。

黑軍一旅赴札賚諾爾增防

不久此地恐有大戰

△有黑軍一旅。已開赴札賚諾爾增防。現此地俄人備戰之聲勢。極爲緊張。我當局擬繼續調兵於此。以防敵之襲擊。

遼寧警察將爲攻俄後備隊

△張學良下令凡遼寧所有各區警察均一致集中瀋陽重新訓練以組織攻俄後備隊

防俄海軍司令沈鴻烈

張學良之新委任

△張學良已委出沈鴻烈爲海軍司令。率東三省艦隊。駐防黑龍江。

奉第五軍旅已開抵海拉爾

△奉軍第五旅。已開抵海拉爾。歸胡毓坤指揮。準備抵抗赤軍來侵。

哈爾濱又拘禁俄人五十名

又有五十赤色朋友
白吃我國黑色麵包

△遼寧消息。現俄人被我所拘者。又有五十名。皆解赴哈爾濱監禁。

既編而不遣兮又大招其兵

北方軍人之不可救兮
當局其熟視若無覩耶

△北方將領。時來皆在各地强行招兵。以爲藉此可得多編遣費用。

商震已抵太原謁閻

△商震已由天津到太原府。抵步之後。即謁閻錫山。密談甚久。據聞所談係關于編遣事端。

商震尚未表示就職與否

△商震抵太原後。對于就職省主席事。尚未正式表示。

西北軍一萬開赴河南

△有一萬已被編遣之西北軍。將開赴河南。

政府電國聯請酌減欠項

窮哉我國之政府也
既無錢何以又加入

△中國欠國際聯盟會會費共一百二十萬元金幣。并單捐二十一萬元。我政府現已電請國聯會酌減。

蔣介石伉儷龍華閱兵

主席訓話竟未提及中俄事件

△蔣主席昨天偕宋美齡赴龍華。檢閱第五師兵士。並對兵士訓話。謂軍人應有尚武精神。講衛生。及注意紀律與軍人的聲譽。

蔣主席否認歸奉化

那嗎、前說又是謠言了

△蔣中正仍留居上海。否認將回奉化。彼自稱須待目疾稍愈。即返南京視事。

南京火藥庫忽遭爆發

爆發之後又繼以大火
鄰近居民多被火波及
守衛者大半中彈身亡
損失之巨約百萬左右

△昨日上午。南京火藥庫忽遭爆發。其聲震天。附近居民。均驚恐異常。彈炮由庫中四處飛出。以致大火燒焚。鄰近民房。半被波及。而彈藥庫中之守衛者。亦多被炸死。至於大火則歷數小時之久始得撲滅。查該火藥庫係首都之最大者。此遭損失。約有百萬元左右。惟起火原因。市井傳聞。頗不一致云。

南京當局疑係共黨所爲

△南京當局對於火藥庫爆發事。甚爲注意。因疑係共產黨所爲。故着令該庫附近之居民。暫時另遷他所。以免危險。而一方面又在該處下令戒嚴。現南京城內。關防十分嚴密。

火藥庫工人七百名被扣留

查問起火原因

△運到電。昨晨八點。南京火藥庫忽爆炸。因當時不能取水注救。故被火焚去房屋甚多。現當局已宣布戒嚴。同時幷扣留該庫工人七百名。以爲嚴重查問起火之原因。

○八月廿六日南京電。今晨此間之彈藥庫爆炸。人心極爲震動。查此彈庫乃中國最大彈藥庫中之一。在首都內城人烟稠密之一部份。爆炸後繼以大火。至六小時後始撲滅。一般人咸信此次爆炸。係因由徐州府所收來之砲彈。受此夏熱氣蒸所致。損失約計有一百五十萬元。人命損失非巨。蓋此彈藥庫係設在一水道內。附近一帶居民均皆離去。當局已宣佈戒嚴。以防不良份子乘機騷動云。「路透社」

花沙呢洋行之獅標汽水
出世已近五十年

沙示水大樽每打一元
小樽每打八角

此種沙示水係以最老之中國方劑及最良原質所製并注有足力之空氣故潔淨異常東方各處所不能比擬者

請時常購飲之

此乃為諸君健康之一種飲料也

FRASER & NEAVE LTD.
AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

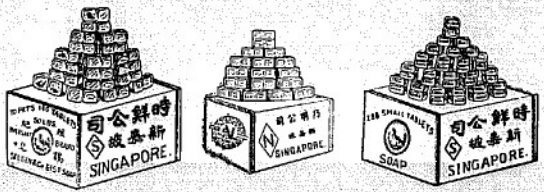
NAI BENG & CO
DOG BRAND SOAP

SEE SEN & CO.
TRADE MARK
TELEPHONE BRAND SOAP

方通公司 HONG TONG & Co. BEST SOAP

安生公司 AUN SING & Co. BEST SOAP

萬昌肥皂 BANCHEUN & Co. BESTBARSOAP



◯廣告

本廠自得歐人傳授復加數十載積得之經驗鑄此肥皂已歷十有餘年不惜工本精益求精洗濯既易潔白價格又極廉宜故能獎荷普遍暢銷近士商爭向敝廠採辦惟是本廠所出各標肥皂均經英政府註册并刊登各西報在案乃近有無恥奸商屢假本廠商標劣貨冒充不特有礙本廠營業兼失購商信用除訴諸法律外爰將各商標刊出如左

雄鷄標每箱一百四十庄及廿條庄
狗標每箱一百四十庄及廿條庄
烏標每箱二百八十八庄及七十二庄
安生牛頭標每箱一百四十庄并廿條庄
并有得偉風標等此數標庄(火旁)丸白梳打

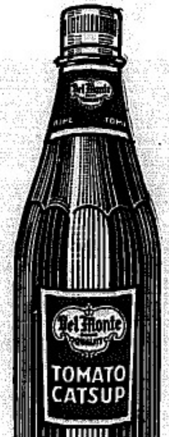
諸商翁賜顧大宗零星直接對本廠事處接洽無任歡迎此佈

辦事處福建馬車街門牌卅號電話六七四八
製造廠芳林巴殺門牌五百五十五號

星洲時鮮肥皂公司啓
民國十八年八月十九日

占門提之克士合地

此罐頭克士合乃用最熟之茄香製造味香適口能增加每日食品之美味各罐頭飲食店均有出賣



SOLE AGENTS:
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE

唯一代理人吉氏兄弟有限公司啓

◯衛生上之好朋友
「以羅」菓子鹽

請予身體以天然之輔助俾需要時以為抗拒使生命不快之小小疾病之用最好每晨飲用「以羅」菓子鹽一次即功效立見

ENO'S
"FRUIT SALT"

「以羅」菓子鹽•風行全世界

健康之柱石

含有極富的維他命
建造人身最有効力
益精補神無與比倫
治療傷寒咳嗽及一切虛弱疾病
除購服「拉緊氏」外實無他顯
各大藥房均有出售

鷹標鱈魚油

鱈魚油之乳劑

DAKIN
BROTHERS LTD.

唯一製造者
拉緊兄弟有限公司
倫敦